

# Erzsébetváros

INGYENES

2007/2. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2007. február 22.

## Mégsem lesz kommunális adó!

Tekintettel a lakosság megemelkedett terheire, Erzsébetvárosban a korábbi tervekkel ellentétben mégsem vezetik be a kommunális adót - Erzsébetváros képviselőtestülete a február 7-ei rendkívüli ülésen elfogadta az MSZP és az SZDSZ frakcióvezetőinek erről szóló javaslatát, amelynek értelmében felkérték a polgármestert a kommunális adó bevezetéséről szóló rendelet hatályon kívül helyezésére. (Cikk a 3. oldalon)

**A VII. kerület 135, Erzsébetváros 125 éves!**

## A 125. év - Jubiláló Erzsébetváros

Az erzsébetvárosi önkormányzat képviselő-testülete február 7-én ünnepi testületi ülést tartott abból az alkalomból, hogy a kerület 125 éve vette fel Erzsébet királyné nevét.

Az ünnepségen az önkormányzat vezetése és a képviselő-testület tagjai mellett részt vettek Erzsébetváros országgyűlési képviselői, *Demszky Gábor* főpolgármester és *Szili Katalin* az Országgyűlés elnöke is.

Részletek a 2. oldalon.



Szili Katalin az Országgyűlés elnöke és Hunvald György polgármester az ünnepségen

## Metróépítés forgalomkorlátozással

Március közepén kezdődnek a Baross tér környékét érintő metrómunkálatok. Forgalomkorlátozás, felsővezeték- és vízvezeték-építés várható, költözik a troli is. Az első etap mintegy három

hónapig tartó munkálatokról *Gergely József* alpolgármester tájékoztatóját az 5. oldalon olvashatják.

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: 06-80-204-531

**Postaládánkból rovatunk a 10. oldalon!**



### Erzsébetvárosi TV

hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetregisztráció: 462-0795.

## Tizenéves életmentő

Az élet a legfőbb érték, életet menteni pedig a legnemesebb cselekedet, főként ha valaki a saját testi épségét sem félti, hogy társai életét menthesse. Cikkünkben meg tudhatja miért kapott „Életmentő Érdemér-

met” az erzsébetvárosi Nagy Benedek. (6. oldal)

E-mail címünk:

olvlev@  
erzsebetvaros.hu

## IRÁNYÍTÓSZÁM VÁLTOZÁS!!!

A Magyar Postával történt egyeztetés után a személyiadat- és lacímnyilvántartásban átvezetésre került több kerületi utcának az irányítószáma. (8. oldal)

## MEGHÍVÓ

### Március 15-i megemlékezés szoboravatással

Erzsébetvárosi Önkormányzata az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 159. évfordulója alkalmából Széri-Varga Géza szobrászművész „Huszár”-48-as emlékművének avatásával és koszorúzásával egybekötött ünnepi megemlékezést rendez.

Az ünnepség helye: Budapest, VII. ker. Klauzál tér.

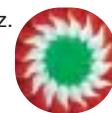
Ideje: 2007. március 15. 10.00 óra.

Ünnepi beszédet mond Hunvald György polgármester.

A szerkesztett, zenés-irodalmi műsort az Erzsébetvárosi Közösségi Ház biztosítja.

Minden érdeklődőt és velünk együtt megemlékezni kívánót szeretettel várunk!

Erzsébetvárosi Önkormányzata



**Ünnepi testületi ülésen emlékezett meg az alkalomról az önkormányzat**

# A 125. év – Jubiláló Erzsébetváros

Repülünk vissza száz és huszonhat évet az időben. 1881. decemberében járunk, ekkor kérvényezte a kerület Ferenc József osztrák császár és magyar királytól, hogy a néhány évvel korábban Terézvárosból kivált VII. kerület a magyar királyné, Erzsébet nevét viselhesse. Az engedélyt 1882. január 17-én írta alá a király, majd néhány héttel később 1882. február 7-én beiktatásra is került az új elnevezés.

Hónapok óta készülünk erre a nevezetes, 2007. évi február 7-ére, amikor Erzsébetváros a 125. névnapján megünneplelte 125. születésnapját is. Az erzsébetvárosi önkormányzat képviselő-testülete ezen a nevezetes napon ünnepi ülést tartott a Wesselényi utcai Közösségi Házban. Az eseményen a kerület vezető politikusai, tisztség-

viselői mellett részt vett Szili Katalin, az Országgyűlés elnöke, valamint Demszky Gábor főpolgármester is.

Az ülésen Szili Katalin, az Országgyűlés elnöke Erzsébetváros fejlődését hangsúlyozta, utalva arra, hogy nemcsak múltjából kell élnie, hanem ezen a múlton gyarapodó, boldog jövőt kell teremtenie.



**Az ünnepség résztvevői számára élvezetes percekert szerzett az Erzsébetvárosi Cigányzenekar és primása, virtuóz előadásukkal**

Demszky Gábor ünnepi beszédében támogatásáról biztosította a kerületet, egyben emlékeztetett arra, hogy Budapest talán egyik legsokszínűbb, legpezsgőbb életű városrésze ünnepel ezen a napon, amely valóban a város szíve, és amellyel kapcsolatban sok a gondja és a fel-

adata a városrész és a főváros vezetőinek.

Hunvald György, Erzsébetváros polgármestere köszöntőjében kiemelte, hogy a városrész mindig is Budapest egyik legnyitottabb, a változás iránt legfogékonyabb kerülete volt. Lakosai tisztában voltak azzal, hogy a fejlőd-

déstől nem félni kell, mert csak az maradhat az élvonalban, aki képes ismereteit, tevékenységét folyamatosan megújítani. „Erzsébetváros sikeres múltja kötelez bennünket, hogy ugyanilyen sikerességet állítsunk mi is munkánk mércéjéül” - mondta a polgármester.

**Kávéházi koncert:** A Spinoza (Dob utca 15.) ingyenesen látogatható zenei programjában március 7-én Tavaszcsofogató címmel Balogh József (klarinét) Botos Tibor (gitar) műsorára kerül sor. A koncert 13 órakor kezdődnek.

**Megvonásokra kevésbé, de összevonásokra számítani kell**

## Költségvetési tervek

**Ákár családotokról, akár egy intézményről, vagy a több tízezer emberért felelős önkormányzatról van szó, a költségvetés egyensúlya, különösen ilyen megszorításokkal teli időszakban rendkívül fontos. Gál György, a gazdasági bizottság elnöke a kerület költségvetési terveiről számolt be. A képviselőtől megtudtuk, hogy a február 23-i testületi ülésre benyújtott költségvetési javaslatot várhatóan elfogadja majd a testület.**

- A legaktuálisabb téma, lévén a napokban került átadásra a felújított Janikovszky Éva általános iskola, az oktatási-nevelési intézményhálózat fejlesztése. Az idei költségvetésben, - az SZDSZ korábbi „iskola-felújítási programjának” megfelelően - helyet kapott a Kertész utcai iskola felújítása. Idén kiírjuk a közbeszerzési pályázatot, és a kivitelező kiválasztása után megkezdődik a rekonstrukciós munka. Ugyancsak az oktatás témaköréhez tartozik, hogy sikerült megállapodnunk az MSZP-frakciójával abban, hogy a megújult Janikovszky iskola 2008 szeptemberétől, folyama-

tos, évfolyamonkénti bővítéssel, 12 osztályossá váljon.

Nagyon fontos döntésünk értelmében, összevonásra kerültek a gazdasági társaságaink, így az eddig külön gazdálkodó Garay Rt., Erzsébetvárosi Lakásépítő és az Erzsébetvárosi Kft. a jövőben az Erzsébetvárosi Vagyonkezelő szervezetén belül működik tovább. Nem hiszem, hogy részletezni kellene a döntés költségkímélő voltát.

Ugyancsak a költségvetés hatékonyabb gazdálkodás szempontjait figyelembe véve, összevonásra kerülnek a kerületi szociális intézmények is. A jövőben az Egyesített Szociális In-

tézmények néven megalakuló szervezetbe integrálódnak a bölcsődéink, nyugdíjasházaink és nyugdíjas klubjaink.

A kerületfejlesztés fontos részét képezi a költségvetésnek, nem csak anyagi vonzatai, hanem a sokakat érintő volta miatt is. Idén felújításra kerül a Lövölde tér, és elköltöztetünk egy jelentősebb összeget a közparkok rendbetételére, védelmére is. A projekt keretében például kerítést kap a jövőben éjszaka zárva tartó Lövölde és Hutya tér. A Főváros által tervezett útfelújításokhoz csatlakozva Erzsébetvárosban folytatjuk a Rózsa utca

felújítását. Nem a legjelentősebb tétel ugyan, de sokszor problémaként jelentkezett a közbiztonság állapota. Örömmel tájékoztatom hát a lakókat, hogy

terveinkkel ellentétben nem tudjuk bővíteni csak szinten tartani a társasházakba kihelyezett szelektív hulladékgyűjtést.

Szót kell ejteni a pályázatokról is. Jó hír a társasházak számára, hogy minden korábbi pályázat megmarad a kerületben. Roszszabb hír az, hogy a társasház-felújítási pályázat összege mintegy 20 millió forinttal csökken a tavalyihoz képest, ám el kell mondani azt, hogy még így is messze a VII. kerület adja a legmagasabb felújítási támogatást társasházai számára.

Úgy gondolom, hogy a jelentősen megemelkedett terhek ellenére is sikerült egy olyan költségvetési javaslatot összeállítanunk, mely, elfogadása esetén biztosítja a kerület számára a költségvetésfejlesztést érintő témáviszont az is, hogy csúszik a Bethlen tér felújítása, és



**Gál György**

az Erzsébet körüli és a Dózsa György út Damjanich utca sarkán lévő nyilvános illemhelyek felújításra majd rendeltetészerű használatra még az idén megnyílnak. A kerületfejlesztést érintő témáviszont az is, hogy csúszik a Bethlen tér felújítása, és

# Mégsem lesz kommunális adó!

A testület döntött: most hatályon kívül helyezték a rendeletet, később teljesen visszavonják

**A február 7-i testületi ülésen az MSZP- és SZDSZ frakciók vezetőjének előterjesztésében, módosító indítványként került a testület elé a kommunális adóról szóló rendelet hatályon kívül helyezése. A testület elfogadta a javaslatot.**

Hunvald György polgármesterrel a rendkívüli testületi ülés után beszélgettünk az okokról, indokokról.

- A kommunális adót a kerület úgynevezett közösségi feladatainak finanszírozására kívánta bevezetni az önkormányzat. Ide több, a kerület élhetőbbé tételét szolgáló intézkedés, illetve már meglévő feladat ellátásának finanszírozása tartozott volna. Ilyen például a térfelügyelő-rendszer, a kerületőrség, a szelektív- és veszélyeshulladék gyűjtés fenntartási költségeinek támogatása. A költségvetési egyeztetésen azonban a kerületet vezető MSZP-s és SZDSZ-es vezetők egyetértettek abban, hogy a januártól a lakosságot érintő komolyabb terhelések, áremlések mellett más megoldást kell találnunk a kommunális költségek dotálására. A költségvetési tételek, tervezett feladatok átcsoportosításával, kisebb mé-

szajelzések, illetve az év végén bejelentett megszorító intézkedések, áremelkedések hatására átértékeljük korábbi döntésünket. Ez semmiképpen sem visszalépés, sőt! Úgy gondolom, hogy egy felelős önkormányzati vezetésnek nem csak az a feladata, hogy a település számára bevételt szerezzen, hanem az is, hogy szavatolja a lakók számára a szolgáltatások elérhetőségét, ha lehet a legésszerűbb kiadás-csökkenés mellett.



Hunvald György

tékű pályázati pénzcsoökkentéssel ki tudtuk váltani ezt az évi 13900 forintnyi, a lakosságnál újabb teherként megjelenő tételt. A döntésünkről részletesen tájékoztattuk a lakókat mind levélben, mind sajtóközlemény útján.

## Visszakozás?

- Több sajtóorgánium a kerületet vezető frakciók visszakozásáról írt a kommunális adó visszavonásával kapcsolatban.

- Szó nincs visszakozásról, inkább arról beszélhetünk, hogy a lakossági vis-

szajelzések, illetve az év végén bejelentett megszorító intézkedések, áremelkedések hatására átértékeljük korábbi döntésünket. Ez semmiképpen sem visszalépés, sőt! Úgy gondolom, hogy egy felelős önkormányzati vezetésnek nem csak az a feladata, hogy a település számára bevételt szerezzen, hanem az is, hogy szavatolja a lakók számára a szolgáltatások elérhetőségét, ha lehet a legésszerűbb kiadás-csökkenés mellett.

## Az ellenzék többsége nem szavazott

- Érdekes arányok mutatkoztak meg a szavazásakor. Mint a kommunális adó bevezetésének szavazásán, most, a hatályon kívül helyezés szavazásán is megosztott volt a testület annak elfogadásába.

- Valóban, ahogy a kommunális adó bevezetésekor általánosan, úgy meglepetésre most is nemmel, vagy egyáltalán nem szavazott a Fidesz, és a KDNP-Erzsébetvárosért frakció többsége. Ez elsősorban ezért érthető, mert a novemberi elfogadástól szá-

mtva több fórumon is nem-tetszésüknek adtak hangot, most pedig, amikor tehettek volna azért, hogy a „nem-tetsző” helyi rendelet rendelkezéseit ne kelljen betartani, akkor nem támogatták a javaslatot.

## A KDNP-frakció sikerként könyveli el a döntést

A testületi ülés után az ellenzék képviselőiben dr. Kecskés Gusztáv, a KDNP Erzsébetvárosért-frakció tagja az alábbi nyilatkozatot küldte



dr. Kecskés Gusztáv

meg szerkesztőségünk számára: „A KDNP Erzsébetvárosért-frakció és a Szövetség Erzsébetvárosért Mozgalom januárban elkezdte aláírásgyűjtő akcióját a

kommunális adó ellen. Egyúttal benyújtottam képviselőtársammal, Puskás Attila Sándorral egy előterjesztést az adó visszavonására. Több százan csatlakoztak már aláírásukkal kezdeményezésünkhöz pártállástól függetlenül, mert igazságtalannak érezték további megnyomításukat. Vélhetően ez a társadalmi nyomás segítette abban, hogy a képviselő-testület szerdán döntött, hogy áttekinti a kérdést, valamint gyorsan levelet írtak a lakóknak, hogy a kerület mégsem szedi be az adót. Igazából a rendelet visszavonásával lehetünk biztosak, hogy eltörlésre kerül ez a 13.900 forint. Mindezt sikerként és győzelemként könyveli el a KDNP frakciója” - állt a dr. Kecskés Gusztáv képviselő által a testületi ülés után megküldött levélben.

## Visszavonják a rendeletet

A polgármestertől megtudtuk, hogy a hatályon kívül helyezett rendelet visszavonására a költségvetés elfogadása utáni testületi ülésen, azaz márciusban kerül sor.

**Szavazati arányok:** Több olvasónk is kérte, hogy jelentessük meg a kommunális adó határozataival kapcsolatos szavazati arányokat. Íme a lista, pártokra bontva. Értelemszerűen megtalálhatják olvasóink az igen, nem és tartózkodó szavazatok arányát. A nem szavazott azt jelenti, hogy az illető ott volt az ülésen, de nem nyomott gombot, a távol volt azt jelenti, hogy a képviselőnek ki volt kapcsolva a szavazógépe.

**Első szavazás: rendelet a magánszemélyek kommunális adójáról - 2006. november 15.**

MSZP -	9 igen	0 nem	0 tartózkodás	
SZDSZ -	5 igen	0 nem	0 tartózkodás	
KDNP -	0 igen	5 nem	0 tartózkodás	1 távol
Fidesz -	0 igen	3 nem	0 tartózkodás	1 távol
Függetlenek -	1 igen,	1 nem,	0 tartózkodás	
Távol volt: dr. Deutsch-Für Tamás (Fidesz), Parnó Román (KDNP)				

**Második szavazás: Módosító indítvány elfogadása a kommunális adó kedvezményeinek bevezetéséről - 2006. december 15.**

(A testületi ülés elején Lendvai Béla képviselő bejelentette, hogy kilép a Fidesz frakcióból és átül a függetlenek közé)

MSZP -	9 igen	0 nem	0 tartózkodás	
SZDSZ -	5 igen	0 nem	0 tartózkodás	
KDNP -	0 igen	0 nem	0 tartózkodás	5 nem szavazott
Fidesz -	0 igen	0 nem	3 tartózkodás	1 távol
Függetlenek -	0 igen,	0nem,	1 tartózkodás	2 távol
Távol volt: dr. Bolesza Emőke (független), dr. Kecskés Gusztáv (KDNP), Lendvai Béla (független).				

**Harmadik szavazás: A 2007. évi átmeneti finanszírozásról szóló rendelet végszavazása, a korábban elfogadott, kedvezményekre vonatkozó módosító indítvánnyal együtt - 2006. december 15.**

MSZP -	9 igen	0 nem	0 tartózkodás	
SZDSZ -	5 igen	0 nem	0 tartózkodás	
KDNP -	0 igen	0 nem	0 tartózkodás	5 nem szavazott
Fidesz -	0 igen	0 nem	3 tartózkodás	1 távol
Függetlenek:	0 igen,	0 nem,	1 tartózkodás	2 távol
Távol volt: dr. Bolesza Emőke (független), dr. Kecskés Gusztáv (KDNP), Lendvai Béla független.				

**Negyedik szavazás: A kommunális adó rendeletének hatályon kívül helyezését magában foglaló javaslatról - 2007. febr. 7.**

MSZP -	9 igen	0 nem	0 tartózkodás	
SZDSZ -	5 igen	0 nem	0 tartózkodás	
KDNP -	1 igen	0 nem	2 tartózkodás	3 távol
Fidesz -	1 igen	0 nem	0 tartózkodás	2 távol
Függetlenek:	1 igen,	0 nem,	0 tartózkodás	1 nem szavazott
Távol volt: Lendvai Béla (független), Berki Béla (Fidesz), Vattamány Zsolt (Fidesz), dr. Kecskés Gusztáv (KDNP), Parnó Román (KDNP), Puskás Attila Sándor (KDNP).				

# Terek, szobrok, tervek

Előző lapszámunkban írtunk a kerület közterein, a Klauzál téren, a Rózsák téren és a Lövölde téren felállítandó szobrokról, illetve az ezzel kapcsolatos testületi határozatról. Az Olvasói levelek oldalunkon, levelezőnk által feltett kérdésekre Devosa Gábor, oktatási és kulturális ügyekért felelős alpolgármester válaszolt.

A Rózsák terei emlékhely kialakítása civil kezdeményezés volt. Tekintettel arra, hogy ezen a helyen nagyon sok '56-os áldozat került elhantolásra, és a kerületben eddig nem volt olyan emlékhely, ahol a kegyelet virágait elhelyezhetik a megemlékezni kívánók, az önkormányzat is támogatta a kezdeményezést.

Az emlékhely a templom mögötti területen lesz kialakítva, de tudni kell, hogy ezen a téren igen szigorú szabályoknak kell megfelelni, hiszen műemléki területről van szó. Ennek megfelelően nem egy nagyméretű szoborban, hanem inkább egy alacsony térplasztikában gondolkodunk, ami alkalmas a koszorú, virágok, gyertyák biztonságos elhelyezésére.

A levélíró érzékelte, hogy soknak találja a kerületben állítandó új szobrok számát és azok milliós értékét. Úgy gondolom,

hogy Erzsébetvárosban nagyon sok emléktábla emlékezik meg a kerületben élt vagy itt született híres emberekről. Ezek elsősorban házfalakon vannak elhelyezve. Viszont nincsenek olyan emlékhelyeink ahol nagyobb nemzeti ünnepek alkalmával ünnepélyes körülmények között megemlékezhetnénk. Autók között, az úttesten nem méltó megemlékezni, ezt a kérdést tehát rendezni kellett.

Az 1848-as emlékhely gondolata nem újkeletű, és amikor az önkormányzat a Lövölde tér felújítására pályázott, ismét felmerült a gondolat, hogy ez a terület alkalmas lenne a '48-as emlékmű számára. Ennek az elképzelésnek elsősorban kerületfejlesztési szempontjai voltak. Időközben azonban felmerült, hogy az adott emlékmű elhelyezése alkalmasabb lenne a Klauzál Gábor miniszteréről - ami így nevében is kötődik az adott időszakhoz - elnevezett téren.

A költségekről pedig annyit, hogy a Lövölde téren elhelyezendő térplasztikára önkormányzatunk elnyert 4 millió forintot egy fővárosi pályázaton, amit egy, a kerület történelméhez kötődő emlékmű elkészítésére fordítunk majd. A pályázati kiírás értelmében a '48-as emlékmű sem kerülhet ettől többé, a Rózsák terei emlékhely pedig annak csak töredéke lesz.



Devosa Gábor



A Rózsák téren, a templom mögötti területen kap majd helyet az 1956-os emlékmű. A pályázat már kiírásra került. Természetesen a kerület - és egyben a főváros egyik - legértékesebb szobrát, a Szent Erzsébet szobrot nem érinti az új emlékmű építése.

## ERZSÉBETVÁROSI AK ERZSÉBETVÁROSRÓL

**Körsétánk alkalmával arról kérdeztük a kerület lakóit, mennyire ismerik Erzsébetváros kulturális életét. Járnak-e kiállításokra, színházba, koncertekre. Látogatják-e a könyvtárakat, megfordulnak-e a könyvesboltokban?**

### Dóczi Mária

- Az Almássy téri Szabadidőközpont rendezvényeire szoktam járni, szeretem a zenés-táncos előadásokat, kedvencem a cigányzene és a néptánc. Nagyon szeretem a szabadtéri programokat, a koncerteket és a táncos rendezvényeket. Ha tehetem, elmegyek a Magyar Színház előadásaira.



### Bartók Zoltán

- A kerületben a pubokat és a kis kocsmákat szeretem, ahol koncertek vannak. Legjobban a metál zene érdekel. Szeretem a könyveket, így elég jól ismerem az erzsébetvárosi könyvesboltokat is.



### Bende Zsolt

- A filmek, a kiállítások, a koncertek a kedvenceim. Ha eljut a híre hozzám és megtetszik a lehetőség, legyen az kerületi vagy fővárosi rendezvény, feltétlenül elmegyek a különböző programokra. Szeretek olvasni is, ezért otthonosan mozgok a kerületi könyvesboltokban. Hétfégenként viszont leginkább buliba szoktam járni.



### Molnár Istvánné

- Nem sok időm van, ha mégis szabad az estém, koncertekre, kiállításokra, komolyzenei estekre járok. Kedvelem az Almássy téri Szabadidőközpont rendezvényeit. A kerületben élő festőművész, Lévai Jenő Gozdsu udvarban rendezett kiállításaira szoktam ellátogatni.



### Hadari Gézáné

- Három unokám van, a kicsikkel gyakran látogatjuk a különböző gyermek programokat, nagyon szeretünk rajzkiállításra járni. Én kedvelem az Erzsébetvárosi Közösségi Ház és az Almássy téri Szabadidőközpont rendezvényeit, legfőképpen a koncerteket.



## Házi gondozás időseknek, elérhető áron

Az erzsébetvárosi szociális intézményekben, mint ellátási forma működik a házi gondozási szolgálat. Ezt az idős, beteg, mozgásában korlátozott lakók vehetik igénybe, csekély térítés ellenében.

### Erzsébetvárosban négy nyugdíjasházban lehet igényelni a fenti szolgáltatásokat.

Cím	Telefonszám
Akácfa utca 61.	342-95-76
Dózsa György út 46.	342-89-26
Király utca 97.	342-59-07
Peterdy utca 16.	413-18-23

(utóbbinál lehet csatlakozni a Body Guard szolgáltatásaihoz is.)

## Ismét cipőosztás

Az önkormányzat idén év elején ismét 1200 pár sportcipőt osztott ki a

kerületi gyermekek között. Az adományt a bölcsődéken, óvodákon, iskolákon és a kerületi civil szervezeteken keresztül jutatták el a rászorulókhöz, abban a reményben, hogy jó helyre kerültek és hasznukra van. A szállításban a Kamilla Kht. munkatársai segítettek.



# Március közepén kezdődnek a Baross tér környékét érintő metrómunkálatok

Forgalomkorlátozás, felsővezeték- és vízvezeték- építés várható, költözik a trolis is

Már többször írtunk lapunkban a 4-es metró építésével kapcsolatos kerületet, elsősorban a Baross teret és környékét érintő tervekről, most azonban Gergely József kerületfejlesztési alpolgármester már tényekről tudott tájékoztatást adni. A két-három heti rendszerességgel megtartott egyeztetésen kiderült, hogy forgalomkorlátozás, felsővezeték- és vízvezeték- építés várható, és költöznek a trolimegállók is.

## Vízvezeték építés

Vízvezeték kiváltással kezdődnek a 4-es metró építési munkálatainak előkészületei a kerületben. Március közepére várható, hogy Thököly úton lévő a Rottenbiller utca és a Hernád utca közötti vízvezeték szakaszt áthelyezik a Garay utcába. Ennek megfelelően forgalomkorlátozásra kell számítani a Garay utcában a Hernád utca és Rottenbiller utca között, illetve a Hernád utca utolsó szakaszán burkolatbontással járó munkálatokat végeznek majd. Hosszan tartó vízlezárással elvileg nem kell szá-

mítaniuk az itt élőknek, azonban nem kizárt, hogy többször is néhány órára elzárják majd a vizet. Erről azonban időben - előre - tájékoztatják majd a lakókat.

## A Garay utcában felsővezeték építés

A trolis útvonalának áthelyezése miatt a felsővezeték kiépítését is elvágják.

## Költöznek a trolis

A trolis megváltoztatott útvonaláról a következőket tudtuk meg Gergely Józseftől.

Még ebben az első

etapban a Bethlen Gábor utcában megszűnnek a trolis végállomások (73, 76) és „kiköltöznek a Baross térre. A 79-es trolis útvonala a Dózsa György út felől úgy változik, hogy a Hernád utcán át kimegy a Thökölyre, majd a Rottenbiller utcán és a Garay utcán keresztül halad a Nefejejs utca felé. A 79-es trolis végállomása a Garay utcában lesz, a 73-as és 76-os trolis pedig a Baross téren, a jelenlegi 20-as, 30-as buszok megállóiban.

## Sétálóutca lesz a Bethlen eleje

A tervezett végleges állapot szerint a Bethlen Gábor utca - a Garay ut-

utca forgalmirend változtatására azért is szükség lesz, mivel a jövődéli 4-es metró feljárója a jelenlegi Bethlen úttest közepén fog felérni a föld szintjére.



Gergely József

ca és a Baross tér közötti szakaszon - sétáló utca lesz. Többek között ezért is költöznek el a trolimegállók innen. Az

## Metróépítéssel terhelt Thököly

A Baross téren a 4-es metró építésének szerkezeti munkálatai várhatóan nyáron kezdődnek. A Thököly utat teljesen nem fogják lezárni az építkezés idejére, a tömegközlekedés folyamatos lesz. Emellett azonban nem árt alternatív útvonalakat keresni az autósoknak, mert a gépjárműforgalmat időszakonként korlátozzák majd.

## Kémiai laborfelszerelések ajándékként

# Adni is kapni is öröm

Tulajdonképpen nem lehet eldönteni, hogy ajándékot adni, vagy kapni a legjobb, hiszen nagy boldogság valami fontos, szükséges, várva várt dologhoz hozzájutni, de hasonló megelégedettséget érez az is, aki látja a megajándékozott örömet.

Az ajándékozás értékéből semmit nem vesz el az, ha olyan tárgyat adunk át, amire nekünk nincs már szükségünk, ellenben a másik fél „várólistáján” szerepel.

A Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen tanszékek összehívására került sor, melynek következtében feleslegessé váltak olyan kémiai laborszerek, melyek oktatási intézmények számára még felhasználhatóak. Az egyetem illetékesei a készlet megsemmisítése helyett úgy döntöttek, hogy a további felhasználás érdekében az



Fotónk a Kertész utcai iskolában készült, képünkön a kémiatanárnő diákok segítségével bontogatja a különféle eszközöket.

eszközöket felajánlják. A többi lányi felszerelést, laboratóriumi eszközöket (lombikok, pipetták, kémcsövek, buretták, állványok, fogók, diók, mérőhengerek, petricsészék, hőmérők, főzőpoharak, üvegtölcsérek, frakcionáló lombikok, bunsenégő és vas háromláb, szűrőpapír stb.) az erzsébetvárosi önkormányzat kerületi oktatási intézményeknek. Az

önkormányzat felhívására több iskola is jelentkezett, így jutott több tucatnyi kémiai laborkellékhez a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola, az Alsóerdősori Ének-zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium, az Erzsébetvárosi Általános és Informatikai Szakközépiskola valamint a Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola.



## Építési napló

Tisztelt Érdeklődő! A metróépítés során több helyszínen kell majd felszítani forgalomkorlátozásra, lezárással számítani. Azt szeretnénk, ha minden érintett tisztában lenne a várható változásokkal, ezért itt az „Építési napló” menüpontban bemutatjuk Önöknek az aktuális forgalomkorlátozásokat. A térképeken összegyűjtöttük azokat a legfontosabb és legjelentősebb változásokat, melyekre az állomásépítések kapcsán szükség lesz. A korlátozások és változások több szakaszban lesznek bevezetve. Minden helyszínen az optimális megoldást próbáljuk megvalósítani, azonban sok esetben még ez is jelentős kellemetlenségekkel járhat együtt. Megértésüket és türelmüket előre is köszönjük!

BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság

## Első Budapesti Képzőművészeti Könyv-és folyóiratvásár

Az Ernst Múzeum márciusban első alkalommal rendezi meg a Budapesti Képzőművészeti Könyv-és Folyóiratvásárt. A kezdeményezés célja, hogy a képzőművészet iránt érdeklődő közönséggel megismertesse a fővárosban megjelenő művészeti publikációkat, továbbá, hogy lehetőséget teremtsen a szakma és a nagyközönség találkozására. A rendezvény március 10-11-én, szombat-vasárnap délelőtt, 11-től este 19 óráig az Ernst Múzeumban (VI. Nagymező u. 8.) látogatható.

## Tizenéves életmentő



Az „Életmentő Érdemérmét” a Békés megyei Közigazgatási Hivatal vezetője, dr. Pataki István, és Hunvald György Erzsébetváros polgármestere adta át a hatodik osztályos Nagy Benedeknek.

**Az élet a legfőbb érték, életet menteni pedig a legnemesebb cselekedet, főként ha valaki a saját testi épségét sem félti, hogy társai életét menthesse.**

Az erzsébetvárosi Nagy Benedek a VI. kerületi Kéttannyelvű Általános Iskola tanulója tavaly májusban az osztálykiránduláson vált ki örökre társai közül,

azzal, hogy a csónakázás közben a vízbe borult, és úszni nem tudó két osztálytársát kimentette az alig 12 fokos vízből. A fiú a Miniszterelnöki Hivatal Kormányzati Tisztviselői és Kintünetési Főosztálya javaslatára február 6-án az Erzsébetvárosi Önkormányzat dísztermében vehette át az „Életmentő Érdemérmét”.

## Új elnök az Erzsébetvárosiak klubja élén

**Előző lapszámunkban tévesen jelent meg a hír, miszerint megszűnt az Erzsébetvárosiak Klubja. Bár valóban a bezárás veszélye fenyegette a klubot, erre szerencsére nem került sor. Hogy miről szól a jövő, arról új elnöke, Dr. Vedres Klára mesél.**

- Az Erzsébetvárosiak Klubja 1991-ben Tóth Mária, Kóta László és Vácz András alapítók közreműködésével alakult. Céljuk, hogy a lakosság közelebbi információt kaphasson az önkormányzat és a kerület intézményeinek a működéséről. A tagok lakossági fórumokat szerveztek - politikusokat és közéleti személyeket hívtak meg, rendszeres klubfoglalkozásokat tartottak, közös kirándulásokat csináltak, együtt ünnepeltek a nőnapot, a névnapokat, a karácsonyt, megrendezték a Böske bált, és ruhagyűjtési akciót is szerveztek a szegények számára. A klub a civil szervezetek közül az egyik legaktívabbá nőtte ki magát, ami Tóth Máriának, a klub lelkes elnökének volt köszönhető. Az elnökség azonban 2006. de-

cember 31-én lemondott, így a klubot a megszűnés veszélye fenyegette. A lakók kívánságára összehívták a közgyűlést, hogy új vezetőséget jelöljenek és válasszanak. Így esett rám a választás. A klub nagyon közel áll hozzám, 1994. óta én is a tagja vagyok, korábbi önkormányzati képviselői munkám során pedig mindig is támogatam. Most azt a célt tűztem ki magam elé, hogy ápolni fogjuk a régi hagyományokat, ugyanakkor bevezetünk új programokat is, mint például a DVD - filmek és színházi főpróbák megtekintése, Parlamenti látogatás *Fillő Pál* szervezésében és a névnapok együtt ünneplése. Szeretném, ha a klub nyitottabbá válna, feltétlenül várjuk az új tagokat is. Bárki jöhet, aki kedden délutánonként beszélgetésre, játékokra, jó programokra vágyik! Az Erzsébetvárosi Közösségi Házban március 6-án közösen készülünk a Nőnapra, ahova a többi civil szervezetet is szeretettel várjuk. Március 29-én, csütörtökön 18 órakor pedig lakossági fórumot szervezünk, ahol a kerület költségvetése lesz a téma.

## '56-OS EMLÉKMŰ PÁLYÁZAT

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete 9/2007. (I. 12.) számú határozatával úgy döntött, hogy az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékének megörökítésére köztéri alkotást kíván állítani a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros kerületében található Rózsák terén.**

### A leendő köztéri alkotásnak:

- illeszkednie kell az épített és természeti környezethez, méltónak kell lenni a forradalom szellemiségéhez, Erzsébetváros történelmi múltjához,
- alkalmazkodnia kell az időjárás, a környező forgalom zaj-és rezgéseiből fakadó viszonyosságaihoz,
- meg kell felelnie a köztéri alkotás/szobor elvárható kritériumainak,
- viszonylag kis méretű (posztamenssel együtt maximum 2,5m magas) legyen,
- időtálló, mechanikai hatásoknak is jól ellenálló, külön gondozást nem igénylő, tartós anyagból, magas színvonalú művészi kivitelben kell, hogy készüljön.

Az alkotás elkészítésére, kihelyezésére rendelkezésre álló forrás összege: bruttó 4.000.000.-Ft, mely az alapozási munkálatok költségét is tartalmazza.

A mű megvalósítására csak a pályázat pozitív elbírálását és az elkészítésére és kivitelezésre vonatkozó szerződés megkötését követően kerülhet sor.

Pályázók köre: A pályázaton indulhatnak mindazok a természetes szemé-

lyek vagy alaptevékenységükben művészeti alkotómunkával foglalkozó jogi személyek, képző-és alkotóművészek, szobrászok, akik művészeti tevékenységet folytatnak, rendelkeznek köztéri referenciamunkával.

### A pályázatnak tartalmaznia kell:

- A pályázók szakmai életútját (a jellege miatt név nélkül),
- A tervezett köztéri alkotás látványtervét, vizuális tervét,
- A mű 1:10 léptékű makettjét vagy modelljét (nem szükséges fehérnek lennie),
- Az köztéri alkotás környezetbe való illesztéséről és a környezet rendezéséről 1:100 léptékű környezettervet,
- A mű részletes művészeti műleírását, a posztamens rajztervét,
- A tervezett köztéri alkotás műszaki leírását (méretek, anyag, kiviteli technika a köztéri alkotásról és a posztamensről)
- A megvalósítás munkatervét, ütemezését
- A megvalósításra vonatkozó részletes költségvetést, árajánlatot,
- A referenciák listáját fotó-dokumentációját,

**Zárt borítékban melléklendő:** az alkotó(k) neve, címe, telefonszáma, e-mail elérhetősége.

Egy alkotó maximum 3 pályaművel jelentkezhet. Az alkotók csak olyan eredeti tervvel jelentkezhetnek, amelyekkel más pályázatokon még nem vettek részt. A borítékon, a modellen és a mellékleteken feltüntetendő a jellege.

A terveknek kiemelt figyelemmel kell lennie a tér rendezési tervére és szervesen kell illeszkednie annak arculatába.

### A pályázat benyújtási határideje: 2007. május 18. (péntek). 12.00. óra

A pályázat elbírálásának határideje: a határidő lejártát követő testületi ülés.

A beérkezett pályamunkákat előzetesen a Képviselő-testület által választott ad hoc bizottság értékeli és tesz javaslatot a Képviselő-testület számára szakértői bíráló bizottsági vélemény (a Budapest Galéria szakértő bizottsága) előzetes figyelembevételével.

A pályázatot kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

**Az köztéri alkotás megvalósításának**

**és avatásának időpontja: 2007. október 23.**

A pályázatokat Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodájára kell benyújtani (Budapest, VII. kerület, Garay u. 5. IV. emelet)

A pályázat művészeti szakmai részével kapcsolatban felvilágosítás Zavaró Mihály főtanácsostól, (061/462-3396;) a Rózsák terének műszaki, építészeti, környezetvédelmi paramétereivel kapcsolatban Hangyál Imre irodavezetőtől (061/462-3282) kérhető információ.

A pályázatot tartalmazó csomagra kérjük ráírni: '56-os köztéri alkotáspályázat A nem nyertes pályaműveket a pályázató nem küldi vissza, de az eredményhirdetést követő 15 munkanapon belül Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodáján (Budapest, VII. kerület, Garay u. 5. IV. emelet) igazolás ellenében átvehetőek. Ezen időpontot követően a pályázatot kiíróknak nem áll módjában a pályamunkákat őrizni.

**Erzsébetváros Önkormányzata**

## Külső-belső felújítás, új helyiségek, különleges terek

# Megújult a Janikovszky iskola 110 éves épülete

Befejeződött a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola rekonstrukciója, melynek munkálatai 2005 novemberében indultak. A diákok és a pedagógusok örömmel vették birtokba kívül-belül megújult iskolájukat, beleértve azokat az új helyiségeket, tereket, melyek esztétikai és funkcionális szempontból is különlegesek.

A teljes körűen, kívül-belül felújított iskolaépület február 14-ei átadási ünnepségén Varga Márta igazgatónő köszöntötte a jelenlévőket. Ezt követően Hunvald György polgármester elmondta: a Janikovszky iskola a második Erzsébetvárosban, amelyet az elmúlt három évben az önkormányzat teljes körűen felújított. Hozzátette: az iskolarekonstrukciós program folytatásaként, a tervek szerint idén a Kertész utcai iskola felújítása kezdődik meg, reményeik

szerint pedig 2009-re az összes önkormányzati fenntartású iskola megújul.

Gál György, a körzet képviselője beszédében visszaemlékezett arra, amikor évekkkel ezelőtt először szembesült az épület állapotával, melynek nyomán megfogalmazódott benne a felújítás mielőbbi megvalósítása. A képviselő-testület döntött, így 2003-ban a felújítás tervezése, 2005-ben pedig a munkálatok kezdődtek meg.

- Büszkeséggel tölt el,



Hunvald György (középen) átadja a megújult iskola jelképes kulcsát Varga Mártának. Janikovszky János, az író fia is gratulált az eseményhez.

hogy napjainkban, amikor sok helyen iskolákat zárnak be, Erzsébetvárosban iskolákat újítunk fel - mondta a képviselő, aki örömmel tájékoztatott arról a döntésről is, misze-

rint 2008 szeptemberétől 12 évfolyamos lesz a Janikovszky iskola.

A 110 éves épület építészeti értékeinek megtartása mellett, az uniós előírásoknak megfelelő, aka-

dálymentes környezet került kialakításra. Esztétikai és funkcionális szempontból is különleges tereket, új helyiségeket vehetnek birtokba a tanulók és tanáraik: az addig használhatatlan alagsorban többek között kézműves műhely, ping-pong terem, technikai szaktanterem, fotólabor, továbbá felújított tükrös terem, öltöző és vizesblokk szolgál az oktatás és a szabadidős foglalkozások helyszínéül. Új helyen, az épület harmadik emeletén kapott helyet a korszerű eszközökkel felszerelt konyha, míg a földszint és a harmadik emelet között étel-lift, illetve a dolgozók számára személylift könnyíti meg a szállítást és a közlekedést. A teljes beruházás 585 millió forintba került.

## Megoldás: kerítés óvja az óvodához vezető fákat



„Összefogás eredményeképpen évek óta húzódoó probléma oldódott meg az elmúlt év végére: az István Óvoda Murányi utca felőli oldalán kerítést emeltek, továbbá új sövényt és növényeket telepítettek. Gyermekünk sajnos évekig a kutyapiszokban és szemétben sétáltak óvodába jövet és menet, mivel a kerítésként funkcionáló kiöregedett sö-

vény sokak számára szemetesként szolgált. Az áldatlan állapot az óvoda konyhai bejáratának megközelítését is nagymértékben akadályozta. Köszönjük Adler György körzeti képviselőnek, aki a kezdetektől nagymértékben segítette, hogy megoldás szülessen a problémára, továbbá Hunvald György polgármesternek, a képviselő-

testületnek, Horváth Gyulának a Városüzemeltetési Iroda munkatársának, a kivitelező Erzsébetváros Kft.-nek, valamint Nagy Róbertnének óvodánk vezetőjének.”

Valamennyi szülő nevében: Dabi Brigitta, Béky Gyuláné, Dancsné Balogh Emese, Serfőzőné P. Mónika, Dudásné Éri Zsuzsa, Ágh Timea, Drevenka Judit, Bereczki Lászlóné.

## Pedagógiai munkásságért

# Németh László-díj Árvai Gézánnak

Pedagógiai munkásságának elismeréseként Németh László-díjjal tüntették ki Árvai Gézánnát, az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ (EPSZK) munkatársát.

Eddigi, immár ötven éves pedagógusi pályafutásának jelentős része a tanórán kívüli nevelés területéhez kapcsolódott, ezen belül a célok-, feladatok-, tevékenységrendszerek, a módszertani eljárások, a szervezeti keretek kidolgozásában vett részt. Továbbá a pedagógusok továbbképzésével foglalkozott, illetve számos szakmai tanfolyam, bemutató fűződik a nevéhez. Az EPSZK pedagógiai előadója, szakmai tanácsadóként a kerületi napközi otthonos nevelés területén

működik közre, segítve a pedagógusok munkáját. Nem utolsó sorban az ő szervezési munkáját dicséri az Erzsébetvárosi Kulturális Napok hagyományos programja: a gyermekek és tanáraik alkotásait bemutató kiállítás.



## „Súlyos nyereségcsomag”

# Újabb bűnelkövetési módszer?

**Idősebb hölgy tájékoztatta szerkesztőségünket egy minap történt esetről. A történetektől a hölgy érthetően nagyon megrémült, de szerencsére ennél nem történt nagyobb baja. Az esetről adott tájékoztatás felhívja a figyelmet az óvatosságra, a hasonló esetek elkerülése érdekében.**

A hölgy orvoshoz ment éppen, amikor a Dohány és a Hársfa utca sarkán egy ismeretlen nő kiugrott egy autóból és lelkenedezve közölte, hogy a hölgy valamely sorsolás eredményeként egy aján-

dékcsomagot nyert. Az ismeretlen osztrák állampolgárnak adta ki magát és azt mondta: a jelentős súlyú nyereség csomag az autóban van, amit az idős hölgygel együtt elvinnének annak lakására.

A hölgy megköszönte, de elutasította a felajánlást, mondván, orvoshoz siet. Erre egy nagytermetű férfi szállt ki a kocsiából és erőteljesen megfogva a hölgy karját egy másik, közelben álló autohoz akarta vonszolni. A rémült hölgy hangosan tiltakozott, mire a férfi engedte, majd nőtársa, sajnálatát fejezte ki az elmaradt „ajándék átadás” miatt.

## A Bűnmegelőzési Polgárőri Egylet akciója

# Kiszolgálták magukat

Nem mindennapi esemény tanúi, illetve megakadályozói lettek az Erzsébetvárosi Bűnmegelőzési Polgárőri Egylet járórei - tudtuk meg *Mezei Sándortól*, a szervezet vezetőjétől.

Késő éjszakai járőrö-

zésük során arra lettek figyelmesek, hogy egy gyorsétkezdé kiadó ablakát ököllet verte és enni- valóért kiabált egy jól öltözött fiatalember. Időközben kinyílt az ütések hatására kinyílt az ablak, amelyen keresztül a fér-

fi, két társának takarásában, bemászott, majd kiszáratva enni- és innivalót adott ki ismerőseinek. Eközben érkeztek meg az egylet járórei által értesített rendőrök, akik elfogták az elkövetőket.

## Változás a Telefontanú elérhetőségében

**Az ORFK honlapján olvasható tájékoztató szerint, a Telefontanú ingyenesen hívható 06-80-555-111 számára érkező bejelentéseiket az év elejétől hétfőtől csütörtökig 08.00 és 16.00; pénteken 08.00 és 13.00 óra között fogadják a szakemberek.**

A Telefontanú Program Magyarországon 2001. január 15-én kezdte meg működését az ORFK Bűnmegelőzési és Esélyegyenlőségi Osz-

tály szervezetén belül. A program azoknak az állampolgároknak nyújt lehetőséget, akik információval rendelkeznek már megtörtént

vagy tervezett bűncselekményekről, bűnelkövetőről, körözött személyek hollétéről, de valamely méltányolható okból nem kívánnak a rendőrséghez fordulni, személyazonosságukat a hatóság előtt felfedni. A bejelentéseket a 06-80-555-111-es ingyenes zöldszámon névtelenül tehető meg.

## IRÁNYÍTÓSZÁM VÁLTOZÁS!!!

**Tisztelt Ügyfeleink!** Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Magyar Postával történt egyeztetés után a személyiadat- és lakcímnnyilvántartásban átvezetésre kerültek az alább felsorolt utcák postai irányítószámának változásai:

Régi:	Új:
1072 Csányi utca	1077 Csányi utca
1073, 1074, 1075, 1077 Dohány utca	1074 Dohány utca
1071, 1076 Dózsa György út	1071 Dózsa György út
1072, 1075, 1077 Király utca	1075 Király utca (1-21) 1077 Király utca (23-tól)
1075, 1077 Wesselényi utca	1077 Wesselényi utca

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy az érintett utcákban lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező állampolgárok személyazonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványát (lakcímgazolványát) illetéktelenesen kicseréljük okmányirodánkban. Ügyfélfogadási idő: Hétfő: 8 - 11.00, 13 - 17.00 óráig ■ Kedd: 8 - 11.00, 13 - 15.00 óráig ■ Szerda: 8 - 11.00, 13 - 17.00 óráig ■ Csütörtök: 8 - 11.00, 13 - 15.00 óráig ■ Péntek: 8 - 11 óráig

Okmányiroda

# Körözik!

## Festménytolvaj

Gázkészülék ellenőrnök kiadva magát tévesztett meg egy Károly körüti lakót, és lopott el tőle egy Vágó Pál festményt és egy porcelán szobrot az ismeretlen elkövető.



A grafikán szereplő tettes 185 cm magas, 35-40 év körüli, széles vállú, izmos testalkatú, ovális, borotvált arcú férfi, aki elkövetéskor fekete szövetsapkát, fekete combközépig érő szövetkabátot, fekete szövetnadrágot és fekete cipőt viselt. A férfi a sértettnek egy fekete-fehér színű névjegykártya nagyságú, fóliázott papír igazolványt mutatott, melyen fényképe és „Szabó János” felirat volt látható. Cég neve nem szerepelt rajta.

Az ellopott értékekről a következőket lehet tudni: egy körülbelül 100x80 cm nagyságú, Vágó Pál által készített olajfestmény, ami a XIX. század végén készülhetett, címe: Vágtató parasztszekér. A kép jobb alsó sarkában a festő kézjegye látható. Kerete aranyozott fa, alsó szélén 4-5 cm-es sérüléssel. Értéke 300 ezer ft. A szobor (képünkön) 30x30 cm nagyságú, ismeretlen az alkotója. A színes szobor Napóleonot ábrázolja lovon. A „ló” jobb első felemelt lába egy törés után ragasztva lett. Értéke 100 ezer ft.

## Gitárt is vitt

Az ajtót befejezve jutott be egy ismeretlen tettes a Lövölde tér egyik lakásába, ahonnan arany ékszereket, 500 eurót és a sértett által kézzel készített gitárt (képünkön), illetve annak tokját is ellopta.



## Aranyakkal távozott

Egy Király utcai lakásba tört be a rajzon látható ismeretlen férfi, és arany ékszereket zsákmányolt onnan. Az elkövető 30-40 év körüli, körülbelül 165-170 cm magas, átlagos testalkatú, rövid hajú, kerek arcú, elkövetéskor szürkés színű dzsekit viselt.



A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. Kerületi Rendőrkapitánysága kéri, aki a képeken látható személyeket felismeri, jelenlegi tartózkodási helyükkel vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 461-8100 telefonszámot, illetve tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, a 107 vagy a 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.



## Lakossági tájékoztató

## Új honlap a katasztrófavédelemről

Az Önkormányzati Kapcsolatok és Helyreállítási Főosztály (OKF) új honlapot hozott létre, amely a [www.lakosság.katasztrófavédelem.hu](http://www.lakosság.katasztrófavédelem.hu) címen érhető el közvetlenül, illetve megnyílik az OKF központi honlapján a Lakosságfelkészítés menüpont alatt.

A honlap nyitó oldalán szerepelnek a veszélyhelyzetekkel kapcsolatos alapvető információk, követendő magatartásformák.

Az almenük a polgári védelmi felkészítés követelményeiről szóló 13/1998.(III.06.)BM. Rendelet módosításáról szóló 8/2005.(III.08.)BM. Rendeletben meghatározott célcsoportoknak szánt információkat, felkészítési anyagokat tartalmaz. Itt -a közigazgatás, intézmények - menüpont alatt található a közigazgatási vezetők katasztró-

favédelmi felkészítéséről szóló ajánlás.

Az általános veszélyhelyzeti tudnivalók közlésén túl a honlap célja kapcsolatteremtés a lakossággal az ország egész területén. Ennek érdekében a

HOL-MI menüpont alatt fogják megjelentetni a megyei és helyi, lakosságfelkészítést érintő híreket.

A GY.I.K. (Gyakran Ismételt Kérdések) menüpont célja a lakosságot érintő és foglalkoztató fontosabb kérdések megválaszolása.

A lakosság@katved.hu e-mail címen várnak minden kérdést, észrevételt, véleményt.

## ETV rajzpályázat

2007 az Esélyegyenlőség éve. Az Erzsébetvárosi Televízió „esélyegyenlőség” témakörben rajzokat vár a kerületiekéntől egész évben! Korhatár nincs. Az alkotásokat személyesen vagy postai úton a következő címre várják: 1077 Bp. Wesselényi utca 17. Az összegyűlt rajzokat minden hónapban bemutatja a televízió, az év végén a legsikeresebbekből kiállítást rendeznek.

## Péntek esti beszélgetések egy pohár kakaó mellett



Minden pénteken fél 6-tól 8-ig várja a fiatalokat a Palánta Gyermekmiszsió csoportja. Olyan 14-28 év közötti érdeklődő fiatalokra számítanak, akiknek van véleménye a világról, van elképzelése a jövőjéről. A résztvevők egy pohár kakaó mellett beszélgethetnek az őket érintő, érdeklő témákról.

Sok erzsébetvárosi fiatal vált már rendszeres tagjává a klubnak, életükben jelentős változás állt be azáltal, hogy beilleszkedtek egy keresztény közösségbe. Egy-egy program, vagy témakör kapcsán olyan kérdésekkel foglalkoznak, amelyek főleg a fiatalok egzisztenciáját, értékvilágát, személyes problémáit, csa-

lódásait, álmait érintik. Cím: Damjanich u. 2./Rottenbiller utcai bejárat.

**Programelőzetes:** március 2-án előadás az öt világvallásról. Március 16-án a Létra című szindarab előadása. Érdeklődni lehet Berzsán Róbertnél a 06-20-568-4279-es telefonszámon.

## Egyesületi klubnapok

Az EMBER Mozgássérültek Érdekvédelmi és Rehabilitációs Egyesülete szeretettel várja soron következő klubnapjára, amelyet február 25-én, vasárnap 14 órai kezdettel tartunk az Erzsébetvárosi Civilházban (Wesselényi u. 17.). A klubnapon bemutatkozik egyesületünk új elnöke, Józsa Györgyné, előadást, és konzultációt tart Simon Károlyné gyógyszerész.

Süteménnyel, teával és szeretettel várjuk!

**Az egyesület elnöksége**

\* \* \*

A Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Erzsébetvárosi Szervezete ezúton értesíti tisztelt tagjait és az érdeklődőket, hogy a szervezet következő összejövetelére március 12-én 16 órakor kerül sor. Egyben tájékoztatunk arról, hogy új időpontban - 16 órától - lesznek a klubfoglalkozások, a félfogadás 15 órától az Erzsébet krt. 40-42., szám alatt (a Dob utca felől). Kerekesszékek is megközelíthető!

**A szervezet vezetősége**

## „Cseresznye klub” az ifjúságnak

Programjaival és szolgálataival a fiatalokra fókuszál a Cseresznye Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda, mely a Kazinczy utca 14. szám alatt található Szimplakertben kezdte meg működését. Az önkormányzat a fiatalok felé nyitást, a kapcsolatteremtés szándékával hozta létre az irodát.

- Célunk, hogy a fiatalokat hozzásegítsük szabadidejük kellemes környezetben történő, hasznos eltöltéséhez. Az idelátogatók számára ingyenes internetezési lehetőséget biztosítunk, különféle programokat, játékokat, klubokat és szakköröket szervezünk - tudtuk meg az ünnepélyes megnyitót megelőzően *Csalagovits Zórától*, az iro-

da vezetőjétől. - Irodánk kiterjedt adatbázissal rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy a fiatalok minden őket érintő információhoz hozzájussanak. Természetesen ezek feldolgozásához is segítséget nyújtunk, és hetente egy alkalommal fiatal szakértőink közreműködésével jogi, pszichológiai és pályaorientációs tanácsadást tartunk. Tevékenységünket számos önkéntes munkatárs segíti és együttműködünk az erzsébetvárosi diák önkormányzattal is. Ezúton szeretnénk meghívni mindenkit a fotókiállítással és egy jó kis bulival egybekötött megnyitónkra, amely a Szimplakertben március 7-én 18 órakor kerül megrendezésre.



**- Anyuka! Ha valaki közeledik a kocsihoz, kezdjen el hangosan kiabálni!**

## OLVASÓI LEVELEK

**Sártenger a Holló utcában**

Nem tudom, hogy járt-e valaki mostanában a Holló utcában, de ha nem, akkor jó lenne ha megtenné, hogy személyesen győződjön meg az ott folyó építkezések következtében immár két éve fennálló botrányos állapotokról!

Nem vagyok egy állandó levelező, de az elmúlt napok eszései okozta ismételt sártenger kiverte a biztosítékot! A



Holló utcai helyzet túlszáz legelmaradottabb sárba ragadt kis falun! Két éve mennek ott az építkezések, és még a mai napig ott tartanak az építők, hogy az utca mindkét oldaláról tonnaszámba kerül a föld az utcára, amit aztán az autók szerte hordanak a környék más utcáiba is. Száz évvel ezelőben a port kell nyelnie a környék lakóinak, esőben viszont az elképesztő sárat hordjuk be a lakásba! (...) Miféle önkormányzatunk van, amelyik eltűri az ilyen balkáninál is alávalóbb állapotokat? Nem igaz, hogy ott, ahol milliárdos beruházások zajlanak, nincs valaki, aki kötelezhető lenne, vagy aki kötelezné az építetőt, hogy rakjon rendet maga után. Nemrégiben Bécsben jártam, és egy építkezés mellett haladtam el, ahonnan a sáros talajról egy tehergépkocsi hajtott ki az útra. Meglepődve tapasztaltam, hogy rögtön két munkás ugrott oda, egyikük egy nagy kefével, a másik pedig egy slaggal, és pillanatok alatt eltüntették a járdáról a felhordott sárat. Ettől a fajta hozzáállástól sajnós fényévekre vagyunk (noha Bécs csak 240 kilométerre). A környékbeli boltosokkal és lakókkal beszélve olyan vélemények is hallhatóak, hogy a beruházó mindenkit „megvásárolt”, ezért hagyhat akkora

mocskot maga után, amekkorát nem szégyell. (...)

O. András

A levelet továbbítottuk Gergely József kerületfejlesztési alpolgármesterhez, akitől megtudtuk: az említett problémát jelezte a közterület-felügyelet felé, akik azonnal kimentek a területre. Elmondásuk szerint azonnal kitakarították, és ezzel együtt megbírságolták az érintett cégeket.

Gergely József kéri a lakókat, hogy amennyiben hasonló jellegű problémákat tapasztalnak, jelezzék nála. A témában a szerkesztőségünkhöz érkező leveleket továbbítjuk.

**Kommunális adó**

A témában érkezett olvasói levelek és telefonok tárgyátalanra váltak, mivel időközben hatályon kívül helyezték a rendeletet. Cikkünk a 3. oldalon.

**Új szobrok a kerületben**

Nagyfokú értetlenség és nem kisebb megdöbbenés lett úrrá rajtam, amikor idei első lapszámuk címloldalán - az önkormányzat testületi döntése alapján - két új szobor felállításáról és azok kijelölt kerületi helyszíneiről olvastam. Harminc éve lakom a Rózsák tere közvetlen közelében, így módomban volt figyelemmel kísérni azt az évekig tartó felújítási munkát, melynek eredményeként, legalább külsejében, a főváros egyik legszebb temp-

loma és környezete is megújult. Sokan megpihennek itt néhány percre, napi teendőik között. Amióta az eszemet tudom, a tér központi helyén Árpád-házi Szent Erzsébet szobra áll, az ő nevét viselő plébániatemplom főbejárata előtt. Hová tennék a másik szobrot, hogy ne bontsa meg a tér egyensúlyát? És miért kell egy köztérre két szobor? Arra gondolni sem merek, hogy a 800 éve született magyar királylány szobrát bontanák le. (...) Szóval, hol lenne az 56-os emlékmű? A templom mögött van ugyan egy szűköcske szép kert, egy kis szobor talán el is férne, de azt a Huszár és a Péterfy Sándor utca lakóin kívül más nemigen látná. Azért azon is elméláztam, miért kell Erzsébetvárosnak külön 56-os emlékmű? Mennyivel volt itt más 56, mint a főváros más részein? Kis Budapest akarunk lenni? Ugyanis a Felvonulási téren alig néhány hónapja avattak egy új, reprezentatív emlékművet minden lakosnak szánva.

A '48-as emlékműről csak annyit, nem tudom miért jobb helyszín a Klauzál tér mint a Lövölde, de akik javasolták és akik elfogadták, biztosan tudják. Inkább a szoborállítás aktualitásán tűnődtem. Az 1848-as szabadságharc 150. évfordulója éppen kilenc éve volt, a legközelebbi „kerek” évszám pedig 41 év múlva lesz. Ha a kerület szépítésére a szoborállításon kívül a testületnek más ötlete nem volt, miért nem olyan személyeknek, íróknak, művészeknek, orvosoknak, közéleti embereknek állítanak maradó emléket, akik a kerület szülöttei, itt éltek, dolgoztak. A helytörténeteszek tárgya bizvást tele van ilyen nevekkel! (...) Mégsem állom meg, hogy a szoborállítások anyagi vonzatairól ne ejtsék szót. Itt milliók röpködnek. A már elfogadott 48-as pályázat

megvalósítására csaknem 5 milliót áldoz a kerület, a most kiírt pályázat pénzügyi vetülete számomra még nem ismert. Ebben a nadrágszíj-meghúzó világban, amikor finanszírozási nehézségei miatt az önkormányzat kommunális adóvet ki a lakosságra, valóban a legfontosabb feladatokra költi el a pénzt? (...)

K.-né B. Erzsébet újságíró és kerületi lakos

Olvasónk levelére a választ a 4. oldalon olvashatják.

\* \* \*

**Ingyenes jogositvány**

Az Erzsébetváros januári számában olvastam egy beszámolót a lyoni ifjúsági konferenciáról, ahol Ripp Ágnes képviselő arról beszélt, milyen jelentős támogatást kapnak a kerületi fiatalok nálunk (jogosítvány; nyelvvizsga ingyenes megszerzése). Az én fiam 2006-ban mindkettőt megcsinálta és amikor érdeklődtem az önkormányzatnál (tavasszal), hogyan kaphatnánk meg a támogatást, azt a választ kaptam, hogy jelenleg nincs rá keret. Majd talán később lesz, de semmi biztosat nem tudtak mondani. Érdeklődnék, hogy ez a támogatás működik-e jelenleg és hol lehet az igényt bejelenteni?

Sz. Zsuzsanna, VII. kerületi édesanya

**Ingyenes, de...**

A kérdésekre Devosa Gábor, oktatási ügyekért felelős alpolgármester válaszolt:

- Először szeretném elmondani, hogy a jogositvány és nyelvvizsga program immár 6. éve működik zökkenőmentesen, soha egyetlen panasz sem érkezett a lakosság részéről. A levélből nem derül ki egyértelműen, hogy hol és mikor vizsgázott a gyermek, ezért több oldalról kell megvizsgálni a problémát. Elsősorban nagyon fontos tudnivaló, hogy Erzsébetváros önkormányzata a VII.

kerületi illetőségű gyermekek számára biztosítja a programban való részvételt, akár kerületi fenntartású, akár kerületen kívüli középiskolában folytatják tanulmányaikat. Az ingyenes tanfolyamok díját az önkormányzat fizeti, mégpedig a közbeszerzés útján kiválasztott vállalkozó számára. A jogositvány megszerzéséhez szükséges tankönyvek illetve az egészségügyi vizsgálat díja azonban a szülőket terheli. A programok költsége szerepel az éves költségvetésben, úgyhogy olyan, hogy „nincs rá keret”, nem létezik.

A felhívást minden tanév elején meghirdetjük az iskolákban, a kerületi lapban, a helyi tévében és a honlapunkon is. Ebben a tanévben a választások miatt csúsztattam mintegy másfél hónapot a meghirdetés, ez azonban nem érintheti a levélírókat, hiszen ő 2006 tavaszáról beszél. Tudni kell, hogy utólagos elszámolásra nincs lehetőség, az önkormányzat nem fizeti ki a máshol letett vizsgák díját. Feltehetőleg a levélíró gyermeke ilyen, iskolán kívüli programban vett részt, és ezért utólag valóban nincs lehetőség a számlák elszámoltatására.

**István utca? István út?**

1976 óta lakunk ebben a kerületben. Annak idején, még Landler Jenő utcába költöttünk, majd a rendszerváltás után, az ISTVÁN UTCA nevet kaptuk meg/vissza. Valakinek a hibájából az elmúlt időszakban a hivatalos okmányokba, az István ÚT bejegyzés kerül, pedig az utcanévtáblákon is UTCA van feltüntetve! Tudomásom szerint, az ÚT, általában KÉTIRÁNYÚ! Ez, a mi utcánk esetében (szerencsére) nincs így. Az önkormányzatnál is tudnak a hibáról, de senki nem tesz a javítás ügyében semmit. Kérném Önöket, hogy legyenek szívesek az UTCÁBAN lakók kérésére ezt a hibát felülvizsgálni, és mielőbb az illetékesekkel kijavíttatni!

Cs. A. István UTCAI lakos

**Tisztelt Levélírók!** A leveleket szerkesztve közöljük. Azok tartalma nem szükségszerűen egyezik szerkesztőségünk véleményével. Az aláíratlan, elérhetőség nélkül beküldött és a magánteremtésű leveleket nem közöljük. Amennyiben külön nem engedélyezi a levélíró, a neveket csak kezdőbetűkkel írjuk alá. Szerkesztőségünkben a nem megrendelésre érkezett kéziratokat, fotókat nem őrizzük meg. **Megértésüket köszönjük! - a szerk.-**

## Új egyesület Erzsébetvárosban

## Barát utca És Környéke Egyesület - BÉKE

**BÉKE.** Ez a rövidített neve a Barát utca És Környéke Egyesületnek, amelyet 23 magánszemély és egy cég alapított.

Az Egyesület a Rákóczi út 66. és a Szövetség u. 4-6. - Hársfa u. 3. sz. telkekre tervezett beruházással érintett szomszédok kezdeményezésére jött létre. A 2006-ban szervezett lakossági fórumok után egyre fontosabb lett, hogy a környéken élők megismerték egymást, és felfedezték a helyi közösséghez tartozás érzését és felelősségét. Az építkezés továbbra is aktuális ügye mellett, a fő hangsúly a közösségépítésre, a környék értékeinek megismerésére, megóvására és megújítására helyeződött.

2007. január 18-án megalakult a BÉKE Egyesület, amelynek - alapszabályában rögzített



Az alakuló ülés. A fotót az egyesület bocsátotta rendelkezésünkre.

- célja, hogy a Barát utcában és környékén (a Hársfa utcában - Rákóczi úton - Szövetség utcában) élőket, és a területhez kötődő embereket összefogja egy élhetőbb környezet kialakítása és védelme érdekében. Az Egyesület azon tevékenykedik, hogy a környéken élők életminőségét javít-

sa. Ennek érdekében közösségfejlesztő munkát végez, kulturális és szociális programokat, közösségi eseményeket szervez. Az Egyesület feladata a véleményformálás és az érdekképviselet. A környék kulturális, helytörténeti és építészeti értékeinek védelme, megóvása és megismertetése

mellett, különös célja a tervezett épület-együttes építési szabályok szerinti megvalósulása, a szomszédos házakban lakók érdekeinek érvényre juttatása, a házak állagának megóvása, a fák és zöldfelületek fokozott védelmének biztosítása, a közlekedési és forgalmi helyzet, valamint a levegő

minőségét rontó intézkedések megakadályozása.

Az alapító tagság és a tisztségviselők köszönik Gerenday Ágnes önkormányzati képviselő támogatását és segítségét, és mindenkit szeretettel hívnak és várnak, aki csatlakozni akar az Egyesülethez a fenti célok és feladatok megvalósításáért.

Elnöknek dr. Ohlendorf Nórát, alelnököknek Bihari Lászlót és Nagy Ákost, titkárnak Kristóf Jánosné, az ellenőrző bizottság tagjainak Andró Jánosné, Várterész Flórárt és Zsoldos Gézárt választotta meg az alakuló közgyűlés, amely a magánszemélyek tagdíját havi 200.- Ft-ban, az intézményekét és cégeket havi 1.000.- Ft-ban határozta meg. Az Egyesület székhelye és levelezési címe: 1074 Budapest, Barát u. 11. Fsz. 2.

## Ingyenes pályázati tanácsadás az Erzsébetvárosi Közösségi Házban

**Magyarország számára a 2007-2013 közötti időszakban a hazai társfinanszírozással együtt közel 8 000 milliárd forint uniós fejlesztési forrás válik elérhetővé, azaz naponta átlagban 12 millió Eurót fordíthatunk az ország fejlesztésére.**

2007. az első év, amikor Magyarország igénybe veheti az Európai Unió fejlesztési forrásait. Ha sikerül jó pályázatokat írni, akkor a 19. század vége óta nem látott fejlesztések indulhatnak meg hazánkban.

### Ajánlataink partnereink számára:

- Pályázatfigyelés;
- Pályázattírás;
- Pályázatok menedzselése, elszámolása;
- Projekt minőségbiztosítás;

- Forráslelválási tanácsadás;

- Marketing- és PR-tanácsadás.

**Tanácsadó vonal szerdánként:** +36-1-4133557  
Minden héten szerdán 10 és 20 óra között ingyenes tanácsadó napot tartunk Budapesten, a Wessely u. 17. szám alatti Kö-

zösségi Házban, ahol minden kedves érdeklődőt - előzetes bejelentkezés után - szeretettel várunk!

*Harmónium Független Kommunikációs Egyesület*

### Elérhetőségeink:

1082 Budapest, Leonardo da Vinci u. 1.  
Telefon: +36-30-994-0971, +36-20-3174100  
Fax: +36-1-210-3090  
www.palyazatiro.hu  
E-mail: info@palyazatiro.hu.

## HELYESBÍTÉS

Előző lapszámunk 8. oldalán Mi lesz a Péterfy kórházzal? címmel olvashatták írásunkat az egészségügy átalakítás okán érkezett, elsősorban olvasói kérdések kapcsán. Sajnos egy félreértés miatt hiba csúszott a szövegbe.

Az eredeti szöveggel ellentétben, az alábbi kérdés után a helyes választ olvashatják.

Fizetni kell majd annak aki a Péterfyben szeretné gyógyítani magát?

- Az eddig is ingyenes ellátásokért - természetesen a fent említett, február 15-től esedékes vizitdíjon kívül - nem kell fizetni. **A kórházi ellátásért viszont az első 20 napon napidíjat kell fizetnie annak, aki befekszik a kórházba.** Ennek mértéke is 300 Ft/nap, viszont ebben az esetben is vannak olyanok, akik számára az ellátás ez után is ingyenes. Ezek az adatok az ellátási területünkhöz tartozókra vonatkoznak, aki ezen területen kívülről érkezik, annak a központilag meghatározott díjat kell fizetnie. Ez azonban nem érinti a kerületi lakókat.

A tévedésért elnézésüket kérjük!

- A Szerk. -

## Társasházak figyelmébe!

Társasházaink támogatására eddig is nagy gondot fordítottunk. Választási ígéretünknek megfelelően az MSZP erzsébetvárosi szervezete létrehozta a Társasházak Támogatási Tanácsát. A tanácsban közreműködik jogász, műszaki szakember, közös képviselő: így igyekszünk a társasházaknak támogatást nyújtani problémáik megoldásához.

Időpontot egyeztetni a 462-3130 telefonon lehet.

**Fedric Gábor** képviselő

# Tudnivalók az egészségügyet érintő törvényeknek az

2006. évi CXV. Törvény Egyes, az egészségügyet érintő törvényeknek az egészségügyi reformmal kapcsolatos módosításáról

4/2007. (I.22) Korm. rendelet egyes, az egészségügyet érintő korm. rendeleteknek a vizitdíj és a kórházi napidíj bevezetésével kapcsolatos módosításáról. A 1997. évi LXXXIII. Tv (a kötelező egészség-biztosítás ellátásairól szóló) Ebtv. jogszabályt módosítja. (Kivonat)

## HATÁLYBA LÉP: 2007. FEBRUÁR 15.

### A vizitdíj

- 18/A § (9)-(11) bek. -

#### Összege:

alkalmanként 300,- Ft/alkalom.

#### Emelt összegű vizitdíj:

600,- Ft/alkalom.

1.000,- Ft/alkalom.

■ 18/A. § (10) bek. Ha a biztosított ugyanazon eü. szolgáltatónál 1 nap több járóbetegszakellátást vesz igénybe, a vizitdíjat csak egyszer kell megfizetni.

■ 18/a § (1) bek. A biztosított v i z i t d í j megfizetése mellett jogosult igénybe venni az alábbi ellátásokat:

- \* háziorvosi ellátás
- \* fogászati ellátás
- \* járóbeteg-szakellátás.

### Akiknek nem kell vizitdíjat fizetni

■ 18/A § (6) bek. **Nem kell vizitdíjat fizetni:**

- a külön jogszabályban meghatározott tartós orvosi kezelés (Korm. r. 1. sz. melléklet) részét képező ellátásért:

- rosszindulatú daganatos megbetegedésben szenvedő betegek oki és tüneti kezelése,

- vesebetegek dialízis kezelése és az azzal összefüggő vizsgálatok,
- veleszületett vérzékenységben szenvedők ellátása, véradással összefüggő vizsgálatok,

- a véralvadás rendszerének veleszületett betegségeiben szenvedők ellátása,

- cukorbetegség kezelése,
- szerv-és szövetátültetésre várók, valamint szerv- és szövetátültetésen átesettek gondozása,
- HIV fertőzöttek és AIDS betegek kezelése,

- súlyos pszichózisok (szkizofrenia, szkizoaffektív pszichózis, súlyos depresszió),
- súlyos bipoláris szindróma kórképek kezelése

- ha kórházi napidíj megfizetésére köteles a biztosított,

- ha az adott naptári évben az általa igénybe vett fekvőbeteg gyógyintézeti ellátásokért összesen már 20 napnyi napidíjat fizetett,

- ha orvosi rehabilitációs ellátást vesz igénybe,

- ha az ellátás az Eütv. (56-74. §) szerint kötelező járványügyi intézkedés részét képezi,

- az ellátás az Eütv. (228-232 §) szerint katasztrófa-egészségügyi ellátás részét képezi,

- az ellátás keretében a biztosított külön jogszabályban meghatározott népegészségügyi

- célú, célzott szűrővizsgálatot vesz igénybe,

- az ellátás külön jsz. szerinti terhesség, ill. szülés és gyermekágyas anya gondozásának részét képezi,

- a biztosított az ellátás igénybevételekor a 18. életévét még nem töltötte be, (akkor sem, ha a fekvőbeteg-gyógyintézetben történő tartózkodása során tölti be a 18. életévét)

- fogvatartott személynek,
- az Eütv. szerinti sürgős szükség esetén nyújtott külön jsz. szerinti ellátásokért. (52/2006. (XII. 28.) EüM rendelet- ld a másik oldalon.)

az ellátás :

- sürgősségi vagy kötelező gyógykezelésnek minősül,
- az alperes fekvőbeteg-gyógyintézeti elhelyezése bírósági döntés esetében szükséges

- a terhelteleme állapotának pszichiátriai fekvőbeteg gyógyintézetben történő megfigyelése bírói döntés alapján szükséges

- az ellátás igénybevétele során a biztosított elhalálozott,

- azt a biztosított a külön jsz. alapján a hajléktalanok ellátására létrehozott és finanszírozott háziorvosnál, valamint az általa kiállított beutaló alapján bármely más eü. szolgáltatónál vesz igénybe.

■ 18/A § (7) bek. Az eü. szolgáltató szabályzatában mentesítheti az általa nyújtott ellátásokért fizetendő vizitdíj, kórházi napidíj fizetésének kötelezettsége alól az általa munkavégzésre irányuló jogviszony keretében – kivéve a megbízási jogviszonyt- foglalkoztatott dolgozót.

**Emelt összegű vizitdíj**  
18/A § (8) bek. A biztosított emelt összegű vizitdíj ellenében jogosult:

- a háziorvosi ellátásra, amennyiben:
- a biztosított kezdeményezése alapján az ellátás igénybevételeire nem a rendelésben kerül sor,

- a biztosított kezdeményezésére nem a bejelentett tartózkodási helye szerint területi ellátásra kötelezett háziorvosánál kerül sor, ill. nem annál a háziorvosnál veszi igénybe az ellátást, amelyikhez be van jelentkezve.

- az ügyeleti ellátásra, amennyiben annak igénybevétele nem indokolja a sürgős szükség (Eütv.) (1.000,- Ft)

- a járóbeteg szakellátásra, amennyiben:

- azt más finanszírozott eü. szolgáltatónál veszi igénybe, mint amelynél a beutaló orvos azt kezdeményezte,

- a biztosított a beutalóval igénybe vehető ellátást beutaló nélkül veszi igénybe.

### Vizitdíj visszatérítés

#### 1./

**A biztosítottnak a nyugtát, illetve a számlát össze kell gyűjtenie, ez szolgál igazolásként a visszatérítésnél.** A 21. alkalomtól fizetett vizitdíj összege a helyi önkormányzatoktól visszaigényelhető. (A befizetett - nem emelt összegű - vizitdíj visszatérítése iránti kérelmet a lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye szerint illetékes települési önkormányzat, a fővárosban a fővárosi kerületi önkormányzat jegyzőjénél terjesztheti elő legkésőbb a tárgyévet követő 60 napon belül.)

**Kórházi ellátás esetén** viszont a 20. nap után egy adott évben egyáltalán nem kell fizetni. Az emelt összegű vizitdíj nem visszaigényelhető, de beszámít a 20 alkalomba. (20 alkalmat háziorvosi ellátások - ideértve a fogászati alapellátást is - és járóbeteg-szakellátások - ideértve a fogászati szakellátást is - tekintetében külön-külön kell figyelembe venni.

Egy alkalom alatt minden, orvos és beteg között megvalósuló gyógyító vagy diagnosztikai célú találkozást érteni kell. Alkalom alatt kell érteni az egészségügyi szakdolgozó által a betegen végzett diagnosztikai célú ellátást is.

**Nem számít külön alkalomnak, ezért nem kell külön vizitdíjat fizetni az orvos által rendelt**

- a) injekciós, infúziós kúrának,
- b) kötözésért,
- c) fürdőgyógyászati ellátás részét képező kezelésért,
- d) gyógytorna kezelésért,
- e) fizikoterápiás kezelésért,

amennyiben azt nem orvos végzi.

#### 2./

### A kérelem

Az egészségügyi szolgáltató visszatéríti a biztosított részére a biztosított által előre befizetett vizitdíjat, amennyiben a biztosított az ellátást nem vette igénybe.

**Az 1./ pont szerinti kérelemhez csatolni kell**

a) az adott naptári évben igénybe vett ellátásokért fizetett vizitdíjakról kiállított, a vizitdíj visszaigénylésre feljogosító nyugtát, illetve számlát, valamint

b) a visszaigényelt vizitdíjak befizetését igazoló nyugtát, illetve számlát.

**A kérelemben meg kell jelölni,** hogy a biztosított a vizitdíj összegének visszatérítését postai úton vagy az illetékes önkormányzatnál történő személyes átvétel útján igényli.

**Szöbeli kérelem esetén** a közgazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 39. §-ának (1) bekezdése alapján készített jegyzőkönyvnek a Ket. 39. §-ának (2) bekezdésében foglaltakon túl tartalmaznia kell a kérelemhez csatolt dokumentumok jegyzékét és a visszaigényelt összeg megjelölését.

**A jegyző a kérelem tárgyában 15 napon belül, amennyiben a kérelemnek helyt ad, egyszerűsített határozatban dönt.**

Amennyiben a jegyző a határidőn belül nem hoz határozatot a biztosítottat megilleti a kérelemben igényelt összeg, amit a megállapított határidő lejártától számított 15 napon belül a jegyző folyósít a jogosult részére.

A jegyző a helyben szokásos módon közzéteszi annak a havonta legalább egy naptári napnak a megjelölését, amelyen a nála ügyfélfogadási időben a biztosított által személyesen előterjesztett kérelem teljes egészében helyt ad - azonnal dönt és gondoskodik a visszaigényelt összeg készpénzben történő azonnali kifizetéséről, amennyiben az ügyfél fellebbezési jogáról lemondott.

Amennyiben a biztosított kérelmében a visszaigényelt összeg készpénzben történő kifizetését kéri, úgy azt a jegyző a meghatározott vagy általa a helyben szokásos módon közzétett más időpontban legalább havonta egy alkalommal köteles biztosítani.

(Folytatás a következő oldalon)

# egészségügyi reformmal kapcsolatos módosításáról

A jegyző a kérelemhez csatolt nyugták, illetve számlák közül a vizitdíj visszaigényléséhez szükséges összeg befizetését igazolókat visszaküldi a kérelmezőnek. A kérelem alapján visszafizetett összeg befizetését igazoló nyugtákat, illetve számlákat csatolni kell az ügyirathoz.

A jegyző vizitdíjjal kapcsolatos döntésével szembeni fellebbezést az Egészségbiztosítási Felügyelet bírálja el.

## A visszaigénylésre irányuló eljárás illeték- és költségmentes.

18.§ (11) bek. A biztosított (vagy képviselője) az elszámolási nyilatkozat mindkét példányának aláírásával igazolja, hogy az abban megnevezett ellátást igénybe vette, melynek egyik példányát a biztosítottnak át kell adni.

Ha a biztosított nem akarja aláírni az elszámolási nyilatkozatot, annak pótlását a bíróságtól lehet kérni.

Az egészségügyi szolgáltató két tanú által aláírt nyilatkozattal igazolhatja, hogy az elszámolási nyilatkozatot

a) a biztosított - előzetesen be nem jelentett - távozása miatt, vagy  
b) a biztosított állapota miatt nem tudta aláírattatni a biztosítottal, és azt a biztosított helyett külön jogszabályban foglaltak szerint aláírásra jogosult személy sem írta alá.

A díjfizetésről szóló tájékoztató jól látható helyen, kötelezően ki kell függeszteni. **A díjfizetési tájékoztató tartalma:**

- a fizetendő vizitdíj és kórházi napidíj mértéke,
- a fizetés lehetséges módjai, a mentességi kártyák megnevezése,
- a fizetés helye.

## A fizetés módja

A vizitdíjat az ellátás igénybevételének megkezdéséig kell befizetni. Amennyiben a biztosított ugyanazon egészségügyi szolgáltatónál egy nap több járóbeteg-szakellátást vesz igénybe, a vizitdíjat az első ellátás igénybevételének megkezdéséig kell befizetni, és a befizetésről a nyugtát, illetve számlát is ekkor kell kiállítani.

A fizetési lehetőségről az Intézmények külön szabályzatban rendelkeznek.

## Fizetési lehetőségek:

- készpénz,
- vizitbérlettel (A finanszírozott egészségügyi szolgáltató kizárólag az általa nyújtott ellátások igénybevételére jogosító vizitbérletet bocsáthat ki. (Isd. 4/2007. korm. rend.)
- egészség-és önszegélyező pénztárak által kibocsátott kártya,
- mentességi kártya,
- vizitdíj automata által kiadott bizonylat, (Amennyiben a biztosított a vizitdíjat, illetve kórházi napidíjat automatán keresztül fizeti be, az egészségügyi szolgáltató nem köteles további nyugta kiállítására.)
- készpénz-helyettesítő kártya (bankkártya és elektronikus pénz)
- egyéb készpénz-helyettesítő fizetési eszköz.

## A vizitdíjról, a kórházi napidíjról kiállított nyugta, illetve számla tartalmazza legalább

- a) annak megjelölését, hogy az adott bizonylat számlának vagy nyugtának minősül,
- b) az egészségügyi szolgáltató megnevezését, címét,
- c) az egészségügyi szolgáltatást igénybe vevő nevét és TAJ-számát,

d) a megfizetett összeget,  
e) a befizetés alábbi jogcímének megjelölését:

ea) háziorvosi vizitdíj (ideértve a fogorvosi alapellátásért fizetett vizitdíjat),

eb) szakorvosi vizitdíj vagy ec) kórházi napidíj,

f) a fizetés módját,  
g) a teljesítés időpontját,  
h) a számla, illetve nyugta sorszámát.

Számlát, illetve nyugtát két példányban kézzel vagy géppel kell kiállítani, a két példányból az egyik példányt a biztosított részére kell átadni, a másik példány az egészségügyi szolgáltató példánya. A géppel kiállított nyugtát, illetve számlát a kiállító személy kézjegyével ellátja.

## Utazási utalványok

319/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet hatálybalépését megelőzően kiállított hitelezett utazási utalványok 2007. március 31-éig használhatók fel. Az egészségügyi szolgáltatók a hitelezett utazási utalvány tömböket kötelesek 2007. január 31-éig annál a megyei egészségbiztosítási pénztárnál leadni, ahol átvették.

## 52/2006. (XII. 28.) EüM rendelet A sürgős szükség körébe tartozó egyes egészségügyi szolgáltatásokról

(Kivonat - Az 1997. évi LXXXIII. Tv (a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló) Ebtv.18/A. § (6) bek. f) pontjának, valamint az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény 142. § (2) bek c) pontjának alkalmazásában)

### Sürgős szükség körébe tartozó szolgáltatás:

Minden olyan egészségügyi tevékenység, amelyet a mellékletben meghatározott, az életet veszélyeztető állapotok és betegségek szakszerű ellátása, valamint azok maradandó egészség károsító hatásának megelőzése érdekében – a beteg állapotának stabilizálásáig – végeznek.

Az Ebtv. 23. §-a d) és e) pontjának alkalmazásában a minden olyan egészségügyi tevékenység, amelyet a mellékletben meghatározott, az életet veszélyeztető állapotok és betegségek szakszerű ellátása, valamint azok maradandó egészségkárosító hatásának megelőzése érdekében fekvőbeteg-ellátás keretében végeznek, a diagnózis felállításától a tisztázott kórállapot első alkalommal történő szakszerű ellátásáig.

### Sürgős szükség körébe tartozó, életet veszélyeztető állapotok és betegségek (melléklet)

- Életet veszélyeztető, vagy maradandó egészség károsodás veszélyével járó (külső vagy belső) vérzés
- Átmeneti keringés és/vagy légzés leállással járó állapotok (Pl. embólia, Adams-Stockes-Morgagni szindróma, syncope, fulladások, életet veszélyeztető ritmuszavarok, klinikai halál állapota)
- Életveszélyes endokrin- és anyagcsere állapotok, a folyadék- és ionháztartás életveszélyes zavarai
- Központi idegrendszeri kompresszió veszélyével járó kórképek (Pl. agyvödéma, fejfájás, szédülés, tumor, gyulladás, fejlődési rendellenesség, trauma)
- Esméletlen állapotok
- Status epilepticus és tüneti görcsrohamok
- Hirtelen fellépő látás zavar; látásvesztés, „vörösszem”, szemsérülés
- Szepszis
- Magas halálozású, vagy súlyos szövődmények kialakulásának veszélyével járó hirtelen fellépő, vagy progrediáló, nem-sebészeti betegségek és érkatasztrófák ellátása
- Szülés, koraszülés, lepény leválás, súlyos terhességi toxémia, eclampsia új-

szülött ellátása, akut nőgyógyászati vérzés

- Sokk megelőző és sokkos állapotok, életveszélyes allergiás és anaphylaxiás állapotok, szisztémás és poliszisztémás autoimmun betegségek krízis-állapotai
- Az immunrendszer fokozott, vagy kóros működésén, illetve a csontvelői vérsjtképzés elégtelenségén alapuló heveny vérsjtképzési hiány-állapot
- Vélésületett, vagy szerzett véralvadási zavar alapján létrejövő heveny életveszély
- Akut légzési elégtelenség, légút szűkület (Pl. gége-ödéma, asztmás roham, idegentest, fulladás)
- Mérgezések
- Akut hasi katasztrófák és azok képében jelentkező, nagy fájdalommal, görcsökkel járó kórképek (Pl. bélelzáródás, appendicitis, perforatio, méhen kívüli terhesség, petefészek cysta megrepedése, tuboovariális tályog, kocsánycsavarodott cysta, kizárt sérv, epegörcs, vesegörcs, vérvizelés)
- Égés-fagyás (III.-IV. fokú és nagy kiterjedésű I-II. fokú, és/vagy az életminőség szempontjából különösen veszélyeztetett testtáját vagy a légutakat érintő)
- Elsődleges sebelltátás
- Testüregek (koponya, mellkas, has) és

parenchymás szervek (szív, tüdő, lép, máj, vese) sérülése

- Compartement szindrómák
- Nyílt törések és decollement sérülések
- Amputációk, (replantációs lehetőségekkel vagy azok nélkül)
- Súlyos medence gyűrű törések
- Politraumatizáció, többszörös sérülések
- Búvár balesetek, magassági betegség, keszon betegség, barotrauma
- Áramütés, elektrotrauma
- Hő- és hideg ártalom, kihűlés, hypothermia, hyperthermia, napszúrás, hóguta
- Súlyos akut sugárártalom és sugárbetegség
- Öngyilkossági kísérlet és szándék, mentális állapottal összefüggő közvetlen veszélyeztető állapot
- Heveny pszichés zavarok, pszichózisok
- Infektológiai kórképek, melyek önmagukban vagy szövődményeik révén az életet veszélyeztető állapotot idéznek elő.

**Sürgős szükség fennállása esetén a vizitdíjat az ellátás igénybevételel követően kell befizetni, amennyiben díjfizetés nélkül nem vehető igénybe az ellátás.**

(forrás: dr.info.eum.hu)

## Vetélkedősorozat

# Ki mit tud – Európáról?

A Magyar - Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskolába Európa, Ázsia és Afrika több országából érkezett tanuló is jár. Ez a sokszínűség, valamint az iskolában folyó két tanítási nyelvű oktatás keltette fel dr. Gurmai Zita európai parlamenti képviselő figyelmét, aki január végén - dr. Kispál Tibor képviselő kíséretében - ellátogatott az intézménybe.

- A látogatás alkalmával a képviselő asszony rövid tájékoztatást kapott az iskola kialakulásának profiljáról, valamint arról, hogy miért vannak az átlagosnál nagyobb számban a nem magyar anyanyelvű, nem magyar állampolgárságú tanulók, és oktatásukban, a gyerekekkel kialakuló kapcsolatukban milyen szerepe van az angol nyelv magas óraszámában történő tanításának. Természetesen szó esett a szakiskolába járó tanulók helyzetéről, elhelyezkedési lehetőségeiről is - tudtuk meg *Márta Edit* igazgatótól.

Annak, hogy a képviselő asszonyt ezek a kérdések érdekelték leginkább, egyszerű oka van. Az Európai Parlamentben és annak bizottságaiban végzett munkája, a parlament előtt napirenden levő kérdések, az, hogy 2007 az esélyegyenlőség éve, valamint az, hogy az Európai Unió kiemelten foglalkozik a harmadik világból érkező migránsok helyzetével, jelentette számára a közös pontokat. Úgy látta, hogy ebben az iskolában a fent említett témakörök gyakorlati megvalósítására lehet példát látni. Annál is érdekesebb a helyzet, mert az



iskola nem a fenti elvárásoknak akart megfelelni, amikor kialakította oktatási profilját, és vállalta a külföldi gyermekek fogadását. Másfél évtizede már annak, hogy napi munkájuk szerves része ez a tevékenység, és szakiskolai képzést is 1998 óta folytatnak.

A látogatás során *Gurmai Zita* felvetette annak a vetélkedő-sorozatnak

az ötletét, melynek témája Európa, és természetesen az Európai Unió is. Erre a felső tagozatosok és a szakiskolások külön kategóriában nevezhetnek. A vetélkedő lényege, hogy 3-3 fős csapatokban - a külföldi tanulókat is bevonva - kreativitásuk, fantáziájuk segítségével, a művészetekkel, a sporttal, a nemzeti, népi hagyományokkal, a mindennapi élettel kapcsó-

latos feladatokat kell megoldaniuk, úgy, hogy közben maguk is alkotnak. Számíthatnak tanáraik segítségére, és csábító az első helyezést jutalom is: látogatás Brüsszelbe, ahol élőben megismerkedhetnek az Európai Parlament munkájával. A tervek szerint nagyszabású, a nyilvánosság előtt zajló döntő zárja a vetélkedő-sorozatot.

## Megemlékezés a Magyar Kultúra Napján

A Magyar Kultúra Napján, január 22-én három intézmény adott ünnepi műsort, az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. Az Akácfa Óvoda, az Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola és a Molnár Antal Zeneiskola közös ren-

dezvényén zenével, verssel és prózával emlékeztek arra, hogy Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én fejezte be a Himnusz megírását. Az est folyamán a zeneiskola vendégeként fellépett a párkányi Liszt Ferenc Művészeti Iskola Stilla Pectus Ka-

marakórusa is. Ezen a napon országsszerte különböző rendezvények emlékeztetnek minket évezreides hagyományainkra, gyökereinkre, múltunkra. Az ünnepi rendezvényt *Devosa Gábor* oktatásért felelős alpolgármester nyitotta meg.



### „Ami a tarsolyunkba belefér”

A Fővárosi Pedagógiai napok keretében került sor az „Ami a tarsolyunkba belefér - játékok és felfedezések a matematika világában” című bemutató foglalkozásra a Gróf Brunszvik Teréz óvoda Süni csoportjában. A programra a főváros több oktatási intézményéből is érkeztek óvónők és tanítónők. Az óvoda programja három fő terület kiemelt fejlesztését tűzte ki célul. Ezek a játék, a mozgás, valamint az anyanyelv. A bemutatón ízelítőt kaphattak az érdeklődők az óvoda vidám mindennapjaiból, abból, hogy a játékok segítségével milyen szerteágazóan fejleszhető a gyermeki személyiség. Müllerné Makádi Hajnalka, a foglalkozást vezető óvodapedagógus közreműködésével a gyerekek szórakoztató és játékos elemek alkalmazásával, szinte észrevétlenül sajátították el az ismeretanyagot. A bemutatót az óvónő saját készítésű eszközök használatával tette színesebbé, amelyek másolatát végül valamennyi résztvevő megkapta.

### Szalagot tűztek

Az Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola főként végzős diákjai számára jelentett nagy eseményt a januárban megrendezett Szalagtűző Bál. A közel 100 végzős tanulóknak *Sevecskné Hosszú Mária* igazgatónő kívánt sok sikert az

érettségijéhez. A Corvinus Egyetem zsúfolásig megtelt aulájában 500-nál is több szülő és hozzátartozó csodálhatta meg az osztálytáncokat. A legszebb a közös keringő volt, amely után a szülőökkel és hozzátartozókkal is táncoltak a 12. évfolyamosok.

## Lombik Programban Résztvevőkért Alapítvány

# Ellenzik a tervezett módosítást

Az Egészségügyi Minisztérium az állam által támogatott embrióbeültetések számát - a már kidolgozott, előkészített jogszabálymódosítás-tervezet szerint - a jelenlegi 5-ről 2-re kívánja csökkenteni. Az erzsébetvárosi Lombik Programban Résztvevőkért Alapítvány (LORA) aggodalommal kíséri figyelemmel a meddőségkezelésekre vonatkozó, tervezett rendeletszerű jogszabály-módosítást célzó lépéseket. Ezzel kapcsolatban Kiss Marianna, az alapítvány elnöke tájékoztatót.

- A LORA felháborással vegyes megdöbbenésének hangot adva ismét síkraszáll a lombik programban résztvevő olyan nők és férfiak jogaiért, akik raj-

tuk kívülálló okok miatt természetes módon nem válhatnak szülővé. Mindent megtettünk és megteszünk azért, hogy a meddő párok a jövőben is állami támogatás mellett kaphassák meg a szükséges egészségügyi kezeléseket, hogy ne lehessen a már kivívott, haladó szellemben született eredményeket felülírva a lombik programban résztvevőket sújtani. Az 5 támogatott beavatkozás megtartásával a mesterséges megtermékenyítésben való részvétel biztosítása a meddőségben szenvedő személyek számára a gyermekáldáshoz elengedhetetlen. Ezen személyek száma egyre nő, jelenleg hazánkban körülbelül 300.000, évente megközelítőleg 2000 gyermek születik lombik

program segítségével, továbbá állami támogatás nélkül a lombik program a meddő pároknak több mint félmillió forintba kerülne - mondta Kiss Marianna.

A LORA 2003-ban elsőként hívta fel a figyelmet az egyedülálló, meddő nők lombik programban való részvételének jogi akadályaira. Figyelemfelkeltő akcióival jelentős szerepet játszott abban, hogy más civil szervezetek, illetve magánszemélyek összefogásának eredményeképp 2005 végén módosult az Egészségügyről szóló törvény, melynek értelmében 2006. július 15-től egyedülálló nő is részt vehet lombik programban, ha életkora, illetve egészségügyi állapota (meddőség) indokolja azt.

# Jótekonysági előadás időseknek

**A kerület nyugdíjasainak tartott jótekonysági előadást - Goldoni Új lakás című kosztümös vígjátékát adta elő - a Háromszín Kulturális Alapítvány az Akácos Udvarban januárban.**

- Alapítványunk fél éve alakult azzal a céllal, hogy lehetőséget adjunk tehetséges fiatal színészeknek a fellépésre, foglalkoztatásunk mentális problémával küzdő fiatalokat, s elvíggyük műsorainkat, elsősorban a hetedik kerületben, olyan idős és beteg embereknek is, akik nem

jutnak el színházba. Rendeljük el irodalomóránkkal a tanulóifjúságnak kívánjuk szemléletesebbé tenni a tananyagot, játszóház szervezésével pedig a legkisebbeknek kívánunk önfeledt szórakozást nyújtani - tájékoztatót Takács Gizella a szervezet alapítója.



## Az emberi kapcsolatok velejárója a konfliktus

# Mediáció - segítség lehet konfliktushelyzetekben

**Az emberi kapcsolatok velejárója a konfliktus. Családban, iskolában, munkahelyen, párkapcsolatban, üzleti életben, politikában, mindenhol jelen van. A különbségek abban mutatkoznak meg, hogyan kezeljük konfliktusainkat. Ha képesek vagyunk tárgyalni a másik féllel, akkor a kapcsolatunk épülni fog, ha harcolni tudunk csak, romboljuk kapcsolatainkat. Van, aki mindezt tudja, de külső segítség nélkül nem képes megvalósítani. Ilyenkor kell a közvetítő, a mediátor, aki segít egyezsége jutni a másik féllel.**

Tulajdonképpen amióta közösségekben élünk, azóta ismert ez a szerep. Minden korban szükség volt olyan személyekre, akik a közösségekben elmergésített konfliktusok megoldásában segíteni tudtak. A falu legidősebb embere, a pap, a rabbi, a tanító, stb. Általában ott várható sikeres közvetítés, ahol a felek sorsa a későbbiekben is össze van kötve: szomszédok, szülők, üzletfelek, osztálytársak, stb. Ilyen esetekben

mindkét fél érdeke, hogy ki tudja alakítani azokat az együttélési szabályokat, amelyek a köztük fennálló tartós feszültséget csökkentik. A mediátor a tárgyalás előtt általában előkészítő beszélgetésen tárja fel a felek álláspontját, igényeit, felméri a konfliktus nagyságát, természetét, és ennek alapján dönti el, hogy a mediáció mely fajtáját választja. Azaz, hogy egy tényleg ülteti le a feleket, vagy ő sétál egyik helyről

a másikra, egyedül, vagy mediátor társával együtt dolgozik, a feleken kívül bevon-e másokat is a tárgyalásba, és körülbelül hány ülésben tudják létrehozni a felek megállapodásukat.

Ha a vitázó felek mediátor - egy semleges, a vitában nem érintett, konfliktuskezeléshez értő harmadik fél (közvetítő)-segítségét veszik igénybe, akkor egy olyan folyamatban vesznek részt, amelyben a mediátor tartja kézben a vitát. Veszedek helyett két egyenrangú fél tárgyalásává alakítja, és olyan írásbeli megállapodáshoz juttatja a feleket, amelyben ők maguk határozzák meg a témákat, megállapodásuk tartalmát, és végül mindkét fél nyertesnek érzi magát. Csak az aktuális problémák kerülnek

megbeszélésre, és azok jövőbeni megoldása a feladat.

Múltbeli ügyekkel, az igazság, a bűnös keresésével a másik fél személyiségjegyeinek, a felek egymáshoz való viszonyának megváltoztatásával nem foglalkozik a mediáció. Mindenki magát képviseli, az elhangzottak titok maradnak, jegyzőkönyv nincs, egyetlen írás marad a tárgyalásról, a résztvevők, és a mediátorok által aláírt egyezség. A megszületett egyezség tartalmazni fogja minden

résztvevő igényét, vagyis mindkét fél jól felfogott érdeke, hogy betartsa a megállapodás pontjait, ami azzal a „mellékhatással” jár, hogy idővel nem romlik, hanem javul a felek kapcsolata. A tárgyaláson résztvevő felek egyúttal új konfliktuskezelési módszert is tanulnak a mediátoroktól, amit hasonló helyzetekben alkalmazni is tudnak.

A mediációban nincs szükség tanúkra, ügyvédre, a mediátor sem tanúskodik senki mellett, vagy ellen a bíróságon.

A láthatások miatt állandósultak a veszekedések, vagy már nem is működik a szülő-gyermek kapcsolat?

Szeretnéd újra látni édesapádat, vagy édesanyádat, hogy megint rendszeresen találkozhas vele?

**Segít a KAPCSOLAT ALAPÍTVÁNY,**

a szülő-gyermek kapcsolatokat gyógyítója.

www.kapcsolatalapitvany.hu

Segítse munkánkat személyi jövedelemadójának 1% -ával Adószámunk: 18012233-1-42

## Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

**Február 21.**, hamvazószerda, a nagyböjt kezdete. Ezen a napon szigorú böjtöt tartunk. A szentmisek alatt hamvazás. **Február 22-én**, csütörtökön az esti szentmise után Ifjúsági Szentségimádás. **Február 23-án**, pénteken délután 17 órakor keresztút. **Február 25-én**, vasárnap minden szentmise után hamvazás. **Február 28-án**, szerdán este a szentmise után felnőtteknek tart hittanórát Zoltán atya a hittanteremben. **Március 2-án**, első pénteken betegeinket a szokásos módon meglátogatjuk. Délután 17 órakor keresztút. Az esti szentmise után szentóra. **Március 6-án**, kedden 17 órakor Karitás értekezlet. **Március 7-én**, szerdán este 18,30-kor a KÉSZ Klubestje a hittanteremben. **Március 8-án** csütörtökön 14 órakor Idősek Klubja a hittanteremben. **Március 9-én**, pénteken 17 órakor keresztút. **Március 14-én**, szerdán este a szentmise után felnőtteknek tart hittanórát Zoltán atya a hittanteremben. **Március 15-én**, nemzeti ünnepünkön hétköznapi miserend. **Március 16-án**, pénteken 17 órakor keresztút.

Szeretettel kérjük, hogy adófizető híveink adójuk 1-1 %-át ajánlják fel a Magyar Katolikus Egyháznak (technikai száma: 0011), illetve a Szent Erzsébet Plébániáért Alapítványnak, melynek adószáma: 18001927-1-42. Az Alapítvány céljai között szerepel templomunk tatarozása, a szociálisan rászorulókat támogatása és az ifjúság testi-lelki fejlődését célzó programok megvalósítása.

## Nagyböjt

Az egyházi év legnagyobb ünnepére, Húsvét-ra való felkészülés időszakát éljük. Üdvözítő Jézusunk szenvedéstörténetét elmélkedjük át a hetenként ismétlődő keresztúti ájtatosságokon.

Urunk Jézus vállalva a kínszenvedést és a keresztalált, életét adta minden emberért, a mi örök üdvösségünkért. Áldozatával kiengesztelte bűneinkért a Mennyei Atyát, és dicsőséges feltámadásával megnyitotta számunkra a mennyország kapuját. Szeretettel

akarunk mi is jót tenni, ezzel köszönve meg Üdvözítőnk mérhetetlen jószágát. Örömmel és jó szívvel mondunk le a nagyböjt heteiben nyugalomról, szórakozásainkról, okosan osztjuk be időnket, többet imádkozunk, figyelmes szeretettel fordulunk egymás felé. A szentgyónásban pedig tisztára mossuk lelkünket, hogy méltóképpen ünnepelhessük majd Urunk feltámadásának fenséges ünnepét.

Szücs Gizella  
Szent Erzsébet Plébánia

**Mindenkit szeretettel várunk a Presbiteriánus Misszió alkalmaira: szerda 18 órakor biblia óra, vasárnap 10.30 órakor Istentisztelet.**

**Minden hónap első vasárnapja délután 17 órakor evangelizációs alkalmat tartunk.**

**Keresztyén könyvtárunk működik! 1074 Rákóczi út 78. 1/4. Tel.: 322-9317, www.reformatus.org**

# Jegyes kurzus, első áldozás

## Eskövő előtt

A Szent Erzsébet Plébánián március 30-án Jegyes Kurzust indítanak azon fiatal párok számára, akik házasságukat a Katolikus egyházban, Isten színe előtt szeretnék megkötöni. A házassági felkészítésen való részvételhez előzetes egyeztetés szükséges. Jelentkezni Zoltán atyánál lehet.

## Elsőáldozás

A plébánián az idei évben húsvét 3. vasárnapján, április 22-én, a 9 órai szentmise keretében tartják a gyerekek első áldozását.

A Szentség vételére való felkészítés vasárnaponként lesz 5 alkalommal a plébánia hittantermében. Az első

alkalom szülői értekezlet, melynek időpontja március 4-én 10 óra. Jelentkezési lap a sekrestyében kapható.



## Görög katolikus egyházközség

# A Találkozás ünnepe

Szép ünnep vezette be a február hónapot. Február második napja a magyar nép ajkán keletkezett elnevezés szerint Gyertyaszentelő Boldogasszony. Az elnevezés Mária-ünnepre utal és egy ünnepi szokásra. A görög katolikus naptárban meg az imakönyvekben azonban úgy szerepel, hogy Jézus találkozása Simeonnal vagy egyszerűbben a Találkozás ünnepe. Ezen megnevezését tekintve: Úr ünnep.

Az evangéliumi elbeszélés szerint az ószövetségi előírásoknak megfelelően Jézust negyven napos korában elvitték a

jeruzsálemi templomba, hogy bemutassák az előírt áldozatokat. E történetnek van két szereplője, az öreg Simeon, aki ígéretet kapott Istentől, hogy addig nem hal meg, amíg meg nem látja a Megváltót. Az ő neve szerepel az ünnep teljes nevében is. Van azonban egy női szereplő is, egy idős nő: Anna, Fánuel leánya. Ők ketten az emberiséget, a férfiakat és a nőket képviselik.

Egyházközségünkben köszöntik az időseket külön szeretetvendégség keretében, melyre idén 11-én került sor. Igazi szeretetvendégség,

mert az egyházközség szorgos asszonyai hoznak ilyenkor süteményeket. Ez a szeretetvendégség a 10 órai liturgia után történik, de a liturgia előtt a gyerekek kis műsorral köszöntik az időseket. Az ünnep napján nem maradt el a gyertyaszentelés sem. Az égő gyertya Krisztust jelképezi. Nincs meg ez a szentelés eredetileg a keleti egyházban, de a magyar görög katolikusok nyugati hatásra átvették. A szentelt gyertyához a népi vallásosság sok hiedelmet fűz, ezek elsősorban óvó-védő jellegűek.

Dr. Sasvári László

## FASORI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

### Állandó alkalmak

Vasárnap 10 órakor istentisztelet, 10 órakor istentisztelet gyermekeknek 3 korcsoportban: 1. csoport 4-6 évesek, 2. csoport I-III. osztály, 3. csoport IV-VI. osztály. Négy éves korig gyermekmegőrző szolgálat. Minden hó első vasárnapján 17 órakor zenés áhítat. Kedden 10 órakor bibliaóra, 18 órakor felnőtt bibliai tanfolyam. Szerdán 18 órakor bibliai közösségi óra, 18.30-kor ifjúsági bibliaóra egyetemista és főiskolások korosztályának. Csütörtökön 18 órakor gyülekezeti bibliaóra. Pénteken 17 órakor ifjúsági bibliaóra a középiskolás korosztálynak,

18.30-kor fiatal felnőttek bibliaórája. Gyülekezeti hittanórák és konfirmációi órák hétköznapi korcsoportok szerint

### Egyéb alkalmak

Férfi bibliaóra minden hó 1. és 3. keddjén 18 órakor. Pároskör minden hó 3. péntekén 18-20 óráig. Fialatasszony- és anyakör kéthetente szombat 16-18 óráig. Alkalmairól bővebb felvilágosítást a Budapest Fasori Református Egyházközség Lelkészi Hivatalában kaphat, hétköznapiakon: 9-13 óráig. Cím: 1071 Bp., Városligeti fasor 7. Tel: 342-7311



# Csecsemőmasszázs - az érintés művészete

**Csecsemőmasszázsról bizonyára sok édesanya hallott már és talán tudja is, hogy mit jelent a „Vimala McClure”-féle babamasszázs program.**

- Közel 300 édesanyának van a kezében ez a „tudomány”, és remélem, hogy az idő múlásától függetlenül örömteli perceket szereznek egymásnak ilyen módon is - mondta *Martsa Balázné* védőnő, aki öt éve tanítja az édesanyákat kisbabájuk masszírozására a Rottenbiller utcai Védőnői Tanácsadóban.

Ma már egyre elfogadottabb tény, hogy a csecsemőnek nemcsak meleg otthonra, táplálékra, öltözékre, környezetének higiénijára van szüksége, ugyanilyen fontos a kicsi lelki szükségletének kielégítése is. A babusgatás, testi kontaktus, egymásra figyelés, egymás jelzéseinek helyes értékelése, simogatás, minden nagyszerűen együtt van a csecsemőmasszázsban. Masszírozni a kicsi gyermekét az anyukáknak is felemelő érzés: megnyugtat, boldoggá tesz, növeli az anyaság érzését. Ez a kettős kölcsönhatás a legfontosabb ok, amiért érdemes masszí-



rozni. Egy bensőséges kapcsolat létrejötte édesanya és babája közt a korai kötődés kialakulását és elmélyítését jelenti.

A megtanult program szerinti simítások mindezeknél a kicsik különböző életműködéseire is jótékony hatással vannak: átsegíti a babát az általában 3 hetes kortól 3 hónapos korig tartó hasfájás időszakán. Elősegíti a mozgásfejlődését, emésztését, idegrendszerének érését. A vér- és nyirokeringés működését is serkenti. Minderről sokat beszélgetnek a tanfolyam résztvevőivel.

A masszázs az érintés művészete. Sokfajta pozitív érintés létezik: szeretetteljes, gondoskodó, simogató, együttérző. Az ilyen családban felnövő gyermek - a pszichológusok szerint - nem szívesen okoz másoknak fájdalmat, és azt sem tűri el, hogy őt bántalmazzák. Sajnos még sok kisgyermek nő fel pozitív érintések nélküli, vagy a testi bántalmazásokat előtérbe helyező családban. A mai feszültségekkel terhes világban pedig fontos lenne, hogy olyan gyermekeket nevelhessünk fel, akik magukkal és másokkal is békében tudnak élni.

## Dobogón

Orosz Beáta az Alsóerdősor utcai iskola tizedikes tanulója, sport teljesítménye alapján az elmúlt év végén és az új év elején is felállhatott a dobogóra. Második lett a decemberben megrendezett III. Bürger Miklós Emlékversenyen (országos nagypályás gyorskorcsolya diákolimpián), januárban harmadik helyezést ért el a Négytávú Összetett Bajnokságon, februárban pedig korosztályában aranyérmes lett a nagypályás gyorskorcsolya országos bajnokságon.

## Könyvadomány hajléktalanoknak

Eredményesnek bizonyult az a kezdeményezés, amelyet az elmúlt év végén indított el az Örmény Kultúra Barátainak Erzsébetvárosi Egyesülete és az Erzsébetvárosi Örmény Kisebbségi Önkormányzat: könyveket adományoztak hajléktalanoknak.

- Könyvgyűjtési felhívásunkra közel száz kötet gyűlt össze. Ezeket az Oltalom Karitatív Egyesület által fenntartott

Dankó utcai Éjjeli Menedék-helynek adtuk át, ahol a hajléktalan emberek számára, igény szerint elérhetővé válnak - tudtuk meg *Gogescu Lászlótól*, a kezdeményező szervezetek elnökétől, aki azt is elmondta: hagyományra szeretnék tenni a könyvgyűjtést, a felajánlott köteteket pedig minden évben más-más hajléktalan szállónak ajánlanának fel.

## Bulgária arcai - kulturális bemutató

**Bulgáriát mutatta be a fenti címmel megrendezett kulturális rendezvény, amelynek a Néprajzi Múzeum adott otthont február 17-én.**

A nap folyamán két szempont érvényesült: egyrészt Bulgária, ahogy a bolgárok látják, vagyis amit fontosnak tartanak bemutatni a közönségnek, így a termé-

szeti és építészeti kincseiket, továbbá a népművészetet, a zenét, táncot, éneket, a viseletet. Másrészt azt, ahogyan a magyarok látják Bulgáriát, vagyis amit fontosnak tartanak megörökíteni, megtanulni, életük részévé tenni. A többek között kiállításokkal, filmvetítésekkel tarkított felnőtt- és gyermekprogramok mellett magyar és bolgár utazási irodák

mutatták be legújabb bulgáriai üdülési és utazási ajánlataikat. A gasztronómiai és borászati bemutatók keretében a látogatók megismerhették a bolgár ízeket. Az Erzsébetvárosi Bolgár Önkormányzat által is támogatott rendezvény kapcsolódott a Néprajzi Múzeum Sípval, dobval, didzseridóval... című hangszer kiállításához.

**1% 1% 1% 1%**

„A XXI. SZÁZAD ZENÉJE” Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik az SZJA 1%-át az Alapítvány részére ajánlották. Egyben közli, hogy a 159.698 forintot a Molnár Antal Zeneiskola működésének megkönnyítésére, programokra, hátrányos helyzetű növendékek támogatására, a hangszerállomány bővítésére, javításokra használja fel. Adószám: 18070039-1-42

\*\*\*

A Művészetbarátok Egyesülete a művészet minden ágának megismertetésére és megszerettetésére törekszik. Kiállítások rendezése mellett 1973 óta Budapesten heti rendszerességgel tartjuk tematikus összejöveteleinket. A tagsági díj és a szerény adományok mellett az elmúlt években nagy segítséget jelentett, hogy többen adójuk 1%-ának felajánlásával támogatták civil szerveződésünket. A Művészetbarátok Egyesületének közel harminc esztendeje a VII. kerületi István utcában van a székhelye. Köszönettel fogadjuk, ha személyi jövedelemadója felajánlható részével munkánkat támogatja. Adószámunk: 19816133-1-42

## Tisztelt Adózó!

A Myrai Szent Miklós Keresztény Egyház, az „adakozó szeretet egyháza” névadónk, Myrai Szent Miklós püspök életútját szem előtt tartva, mindig az elesettek, a szegények, a nagy családok, a betegek és a hajléktalanok megsegítését tartotta fő célkitűzésének.

Ahhoz, hogy támogató szolgáltatunkat a jövőben is el tudjuk látni - hasonlóképpen, mint eddig a Kazinczy utcában (női- és férfi éjjeli menedékhely)-, arra kérjük Önt és tisztelt Családtagjait, hogy személyi jövedelemadójuk második 1%-ával támogassa Egyházunk küldetését. Segítsen, hogy mi is segíthessünk! Kérjük, rendelkezzen személyi jövedelem adója 2 x 1%-val. Döntsön! Nem pénz kérünk, csak jószándékot! Technikai számunk: 1067

## Művészetbarátok

A Művészetbarátok Egyesülete rendezésében A szentendrei festészet nyolcvan éve címmel dr. S. Nagy János műgyűjtő előadására kerül sor február 28-án 17.30-kor az Erzsébetvárosi Közösségi Házban (Wesselényi utca 17.).

# Farsangi dínom-dánom

A farsang elnevezése oszt-rák-bajor jövevény szó - a „Vaschang”-ból származik. Vízkereszt napjától, január 6-ától "böjtfogó", azaz hamvazószerdáig tartó időszak. A hamvazószerda elnevezés onnan származik, hogy az öske-resztények vezeklésként hamut szórtak a fejükre. Ez a szokás a 12. századtól egyházi szertartás lett. Magyarországon a farsang kialakulása a középkorra tehető, elsősorban német hatás eredményeként. Egy-

aránt elterjedt a királyi udvarban, a városi polgárság a és falusi lakosság körében. A farsang, karnevál őshazája Olaszország. A középkortól a mai napig a velencei karnevál utolsó hete, az álarcos maskarás felvonulás a leghíresebb népnépepek közé tartozik. A farsang időszaka alatt a táncmulatságok, maskarás felvonulások, dramatikus játékok mellett hangsúlyos szerepet kap az evés-ivás. A legnagyobb dínom-dánom az utolsó három

napra, farsangvasárnap, farsanghétfő és húshagyókeddre összpontosul, hiszen hamvazószerda már böjti nap. Azaz a "torkos csütörtökön" vagy "tobzó-dócsütörtökön" még adódik alkalom a farsangi maradék elfogyasztására. A leghíresebb téltemető alakoskodó felvonulás a délszlávok mohácsi Busójárása, amely a mai napig dívik.

Hajdan a farsangi mulatságokon, bálokon keltek el az eladósorba került lá-

nyok. Ez volt a házasságkötés ideje. A vigasságok utolsó napjához, húshagyókeddhez kötődött a "vénlánycsúfoló". Azokat a lányokat kigúnyolták, akik a farsang végéig nem mentek férjhez. Az 1790-es évek végén született erről egy vígposz. Az idősebb dámák férjfogásért folytatott küzdelmét szemléletesen festette le Csokonai Vitéz Mihály Dorottya, vagyis a dámák diadala a farságon című „furesa vitézi versezetében”.

## EZEN A NAPON TÖRTÉNT

### Február 25. 1986 - Peresztrojka

Mihail Gorbacsov meghirdeti a peresztrojkat, azaz radikális gazdasági reformok mellett új cselekvési program kidolgozását jelentette be.

### 1991 - Varsói szerződés

A nyolc európai tagállam döntött a Varsói Szerződés felszámolásáról.

### Február 27. 1479 - kiviteli tilalom

Mátyás kereskedelmi rendeletet ad ki, mely szerint idegen kereskedők az országból állatokat nem vihettek ki és elrendelte, hogy áruikat Sopronban kötelesek lerakni.

### Február 28. 1367 - Magyar szerzetesrend

V. Orbán pápa megerősíti a pálos rendet, ami Boldog Özséb nevéhez fűződik és az egyetlen magyarországi alapítású szerzetesrend.

### 1912 - Az ejtőernyő

Albert Berry a világos először a Missouri felett ugrott ki repülőgépből ejtőernyővel.

### 1989 - Habsburg látogatás

Dr. Habsburg Ottó - a Pán-európai Unió elnöke, az Európa Parlament alelnöke - hét évtizedes távollét után, ellátogatott Magyarországra.

### Március 1. 1915 - próbafőbusz

A főváros kísérletképpen egy benzines és egy elektromos próbafőbuszt állít forgalomba. Az osztrák Daimler cég gyártotta, rikító sárga színű 34 ülőhelyes elektromos autóbusz félóránként közlekedett, s csak teljesen sík terepen tudott haladni.

### 1926 - Corvin

Megnyitja kapuit a Blaha Lujza téri Corvin Áruház.

## Kiállításajánló

### Száz év száz percben

**Ez a címe annak az előadássorozatnak, amelyet a Mezőgazdasági Múzeumban 2007 - ben rendeznek.**

A Múzeum a budapesti városligeti Vajdahunyad várába 100 évvel ezelőtt 1907-ben költözött. Eredetileg az épületcsoport ideiglenesen az 1896-os millenniumi ünnepségekre készült Alpar Ignác terve alapján. Az épület-együttes számos Magya-

rországon fellelhető építészeti stílust mutat be. A tóban tükröződő vár fantasztikus szépsége megduplázódik, ami elődeinket is elbűvölhette. Nagy sikerének köszönhetően 1907-ben már időtálló nemcsak anyagokból véglegesen is felépült, otthont adva a Mezőgazdasági Múzeumnak. Erre az alapításra emlékezik a Múzeum, gyűjteményeinek rejtettebb, ritkábban látható, különleges műtárgyait is

bemutatva. Az előadássorozat egyes alkalmain a Múzeum munkatársai tartanak 20-20 perces előadásokat. Az ismertetések szünetében pedig bemutatják az elhangzott témához kapcsolódó gyűjtemény máskor nem látható, féltett kincseit is. Az előadások minden hónap utolsó csütörtök délutánján 13 órakor kezdődnek a Múzeum vetítőtermében. A sorozat február 22-én indul.

### Február 21. Nemzetközi Anyanyelvi Nap

Az ENSZ 1999-ben nyilvánította ezt a napot Nemzetközi Anyanyelvi Nappá. A kezdeményező ország Banglades volt. 1952. február 21-én a bengáli anyanyelv visszaállítása érdekében a diákok fellázadtak, közülük többen életüket vesztették az összecsapásokban. A Nemzetközi Anyanyelvi Napról történő megemlékezés Európában is időszerű.

## Program a gazdátlan kutyák örökbefogadásáért

### „Esélyt az esélyteleneknek”

**Az Illatos úti telepen egy kezdeményezésnek köszönhetően havonta öt kiválasztott kutyus nagyobb esélyt kap arra, hogy újra gazdára leljen. Kutyák és gazdik egymásra találását az állatokról készült fénykép és rövid leírás segíti.**

A Bayer Hungária Kft. és a Fővárosi Közterület-felügyelet Állategészségügyi Telepe ebben a hónapban indítja el „Esélyt az esélyteleneknek” programját. Az akció keretében az Illatos úti telep dolgozói és az állatvédők minden hónap-

ban közösen választanak ki öt fiatal, egészséges és jó természetű kutyát. A négy lábúak fényképét kihelyezik az Illatos úti irodaépületre és megjelentetik a [www.illatosut.hu](http://www.illatosut.hu) weboldalon. A „Bayer védőernyő” logójával megjelölt ebek megtalálhatóak lesznek a [www.felelosallattartas.hu](http://www.felelosallattartas.hu) internetes oldalon is. Az állatok természetéről és történetéről az érdeklődők rövid leírás olvashatnak.

A kutyákat örökbefogadásukkor - a Bayer Hungária Kft. támogatásával - behípezik, a mikrochip adatait pedig

internetes adatbázisban rögzítik. ([www.petvetdata.hu](http://www.petvetdata.hu)) Az új tulajdonosok a Bayertől egy évre eleget, külső és belső élősködők elleni készítményt is kapnak ajándékba.

A szponzoráló cég azokon a kutyusokon próbál meg ilyen módon segíteni, melyek társaikkal ellentétben „nehezebben adják el” magukat. A kutyák többsége ugyanis maga választja ki jövődöbéli gazdáját, például úgy, hogy simogattatják magukat, mancsukat nyújtogatják a gazda-jelöltek felé. A kölyökkutyák és a drága, fajtatiszta ebek gyorsan el-

kelnek. A kutyusok másik részének azonban segíteni kell ahhoz, hogy megtalálják új családjukat. A program célja, hogy felhívja a figyelmet a felelős állattartási gyakorlatra, a mikrochipezés és a hozzá tartozó regisztráció fontosságára és néhány igazán esélytelen kutyusnak megadja a lehetőséget egy jobb életre.

Az akció kitalálói bízhatnak a kezdeményezés sikerében. Reménykedésre ad okot, hogy az októberi örökbefogadási program segítségével több, mint 200 kutya került gazdához.

## Jubileumi sorozat – 2. rész

## Erzsébet királyné élete

**A császári pár 1857-ben látogatott először Magyarországra. Esküvőjük alkalmából tett politikai engedmények, kedvező hatást gyakoroltak a lakosságra. Tudták, hogy Erzsébet a történelmet attól a Majláth gróftól tanulta, aki felkeltette érdeklődését a magyar történelem iránt. Közismert volt, hogy szemben állt a magyarelles Zsófia főhercegnével.**

A császári pár országjáró útját családi dráma szakította félbe. Erzsébetnek tehetetlenül kellett végig néznie a kis Zsófia haldoklását. Erzsébet nem tudott megvigasztalódni fájdalmán. Az idő, valamint az, hogy 1858. augusztus 21-én egy kisfiúnak adott életet, volt számára a gyógyír. A trónörökös Rudolf névre keresztelték. Örült a császári udvar és a nép is. A császárné legendás szépsége az 1860-as években bontakozott ki. Asszonyosabb lett, ugyanakkor a sok mozgás és koplalás miatt alakja változatlan karcsú maradt. Haját, mely a sarkáig ért, a szolgálatába lépett fodrász nő fésülte. Ez a foglalatosság naponta három órát vett igénybe. A túlzásba vitt koplalás és lovaglás ártott egészségének. Orvosai tanácsára Madeira szigetére utazott. Fél évig tartózkodott itt, de amint visszatért Bécsbe, tünetei újra jelentkeztek. A következő gyógykezelés már Korfún folytatódott. Erzsébet olyan sűrűn visszatért Korfura, hogy kastélyt is építtetett. Amikor 1863 februárjában visszatért Korfuról, keresztül vitte, hogy magyarul tanulhasson. Bár az idegen nyelvek tanulása eddig nem járt sikerrel, ezért meglepetést okozott mindenkinek, hogy a magyar nyelvben mennyire haladt előre. Ezt Ferenczy Idának köszönhette, aki 1864-ben hivatalosan „Öfelsége felolvasója” lett. Ida a kiegyezés utjait kereső magyaroknak volt a megbízottja, elsősorban Deák Ferencnek és Andrássy Gyulának. Erzsébet ettől az időtől kezdve foglalkozott a kiegyezéssel. Az 1860-as évek közepétől felgyorsultak az események. Ferenc József 1865 júniusi magyarországi látogatása előtt látott napvilágot a „haza bölcse”, Deák Ferenc híres hűsvéti cikke, melyben leszögezte, „Magyarország soha nem lesz hajlandó elismerni egy bécsi központi kormányzatot, s hogy csakis Ferenc

Józseffel, mint magyar királlyal hajlandó egyezkedni a magyar alkotmányról, nem pedig a bécsi birodalmi tanácsal”. Az idős Deák a hatvanas évek közepén átadta a legfontosabb teendők intézését Andrássy Gyula grófnak. A császár 1865. évi látogatásakor csak néhány engedményt tett. Természetesen ezzel a magyarok nem voltak elégedettek, továbbra is kitartottak korábbi követeléseik mellett. 1866 januárjában országgyűlési küldöttség utazott Bécsbe Magyarország hercegprímásának vezetésével, hogy a császárnét is meghívják magyarországi látogatásra. A küldöttség tagja volt Andrássy Gyula, az országgyűlés akkori alelnö-



ke is. Erzsébet magyar nemzeti viseletben fogadta a küldöttséget és magyar nyelven, szabadon, hibátlanul köszönte meg a meghívást, nem kis meglepetésükre. A császári pár hamarosan néhány hetes magyarországi látogatásra utazott. Erzsébetnek óriási sikere volt, különösen azért, mert jól beszélt magyarul. Öthetes tartózkodás után tértek vissza Bécsbe. Andrássy és Erzsébet között levelezés kezdődött, melyet mindig Ferenczy Idának címzett a gróf, hiszen nem kerülhetett illetéktelen kezébe a levél politikai tartalma miatt. Amíg a magyarok a kiegyezést sürgették, az osztrák császárt más ügyek is nyomasztották. 1866 júniusában kitört a porosz-osztrák háború. Amikor a porosz seregek már Bécsre fenyegették, aki tehette menekült. Erzsébet is elhagyta Bécsre, gyerekeivel Budára utazott. Ez a döntése nagy politikai jelentőséggel bírt. Nemcsak a családját mentette, hanem a magyarokat is lefegyverezte, hiszen a hatalmában megingott osztrák császárság ellen fordulhattak volna. Erzsébet egyre következetesebben lépett fel a kiegyezés létrejöttéért. Kieszközölte, hogy férje fogadja Deák Ferencet és Andrássy gróft. A háború miatt is szorongatott Ferenc József fegyverszünethez jutott, majd békét kötöttek. Erzsébet csak 1866 őszén tért vissza Bécsbe. Ekkor Falk Miksa újságíró személyében még egy magyart kért meg, hogy

nyelvórákat adjon számára. A tanórák célja nem kimondottan nyelvoztatás volt. ... „Kezdtünk beszélni a napi eseményekről, azután lassacskán átmentünk a politikára általában, és ismét egypár lépéssel előbbre haladva, ott voltunk a magyarországi ügyeknél”. Ezek a kötetlen beszélgetések egészen a kiegyezésig folytak. 1867-ben hosszú tárgyalások után jött létre a kiegyezés, az ősi alkotmány visszaállítására. A császárságból dualista állam lett két országgal, két fővárossal, két országgyűléssel és két kormánnyal. A hadügy, a külügy és a pénzügy közös maradt az egész birodalmat érintő kérdésekben. A magyar miniszterelnök Andrássy Gyula lett.

„A koronázás 1867. június 8-án hajnali négy órakor kezdődött huszonegy ágyúlövéssel a Szent Gellért-hegy citadellájáról. ... A koronázási menet hét órakor indult el a Palotából. ... A menet csúcspontját ... a királyné jelentette. A Pester Lloyd azt írta „Fején a gyémántkorona, a felség sugárzó szimbóluma, de kissé meghajlott tartásában alázat és nemes arcán a legmélyebb meghatódottság, ...” A svájci követ szerint „Jelenleg Erzsébet a legnépszerűbb személy Magyarországon”. A Nagyboldogasszony (Mátyás) templomban ünnepélyes szertartás során Magyarország királyává koronázták Ferenc Józsefet. Az egyházi szertartáson hangzott el Liszt Ferencnek erre az alkalomra komponált Koronázási miséje. Az uralkodó a koronázást követően közkegyelemben részesített minden 1848 óta elkövetett politikai „vétséget”, valamint visszaadta az elkobzott javakat. Továbbá 100 ezer forintot, a hagyományos koronázási ajándékot, Andrássy indítványára a honvédek özvegyeinek és árváinak, valamint hadirokkantoknak adományozták. A királyi pár pedig a koronázás alkalmával a gödöllői kastélyt kapta a magyar nemzettől. Erzsébet örömmel vállalkozott arra, hogy gyerekekkel ajándékozza meg a magyar nemzetet és férjét. „Koronázási ajándék”-ként Budán szülte meg 1868. áprilisában Mária Valéria nevű kis-

lányát. Legkisebb gyermekét már Erzsébet maga nevelte, mindenho- vá magával vitte. A politikától lát- szólag eltávolodott. Régi vágya teljesült azzal, hogy a gödöllői kas- télyt ajándékba kapták. Erzsébet szerette Gödöllőt, és a tájat, mely romantikus volt akkoriban. A sík, homokos vidéken órák hosszat lo- vagolhatott nap, mint nap. „Itt az ő törvényei uralkodtak, amelyeknek semmi közük nem volt a ranghoz, a protokollhoz. A vendégeket nem a nemesi cím szerint hívták, hanem aszerint, hogy mennyire tudtak lo- vagolni”. Gödöllői szomszédja Es- terházy Miklós gróf volt, a híres „Sport-Niki”. Erzsébet az angliai falkavadászatokon is részt vett. Kísérőjét, Anglia egyik legjobb lo- vasát, Middleton Gödöllőre is meghívta. Erzsébet, amikor a lo- vaglást abbahagyta, a vívásra tért át. E mellett naponta több órát gya- logolt. A gödöllői kastélyban is volt tornaterme.

Gyerekei közül előbb Gizella, majd Rudolf is családot alapított. A rendkívül érzékeny Erzsébet, aki első gyereke halálát is átélte, most Rudolfot veszítette el, aki természet- ben és külső megjelenésében is hozzá hasonlított legjobban. Ru- dolf trónörökös 1889-ben Vetsera Máriával öngyilkosságot követett el. A vesztését Erzsébet sohasem heverte ki. A gyászévet követően is mindig fekete ruhát viselt. Mind- össze kétszer tett ez alól kivételt: lá- nya, Mária Valéria esküvőjén és Mária Valéria gyermekének keresztel- lőjén. Utolsó nyilvános szereplése 1896-ban volt, a millenniumi ün- nepéségen. Erzsébet kihívta maga ellen a sorsot. Nem félt sem a ter- mészet erőitől, viharban szeretett hajózni, sem az anarchistáktól is- mert Genfől. Erzsébet 1898-ban, Genfben szállt meg, inkognitóban. Személye mégsem maradt titok- ban. Erzsébet Sztáray Irma kísere- tében indult a hajóállomás felé. Luigi Lucheni bár nem Erzsébetet akarta megölni, de mivel a kisse- melt személy nem érkezett meg, Erzsébet szívébe döfte a kielezett reszelőt. Erzsébet halála mélyen megrázta Magyarországot. Deák Ferencen kívül senkit sem sírattak úgy meg, mint Erzsébetet. Erzsébet népszerűsége, kultusza túlélte ön- magát. Rajongásig szerette a költé- szetet, a természetet, a sportolást. Modern életfelfogásával messze megelőzte korát.

# Apróhirdetés

HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5. ERZSÉBTVÁROS SZERKESZTŐSÉG. INFORMÁCIÓ: 462-34-11

■ **ERZSÉBTVÁROSI GYORSZERVIZ:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétvégén is. Tel.: 321-3174, 06(20)342-5556

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás elhárítás, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés és gázkészülék javítás anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 321-1826

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT.** Teljes körű gázkészülék javítás, víz-, villany-, fűtészerezés, gépi duguláselhárítás, csatornatisztítás a nap 24 órájában, hétvégén is! Tel.: 321-8082, 291-2800, 06(20)334-3437

■ **GÁZKÉSZÜLÉK JAVÍTÓ GYORSSZOLGÁLAT!** Cirkók, konvektorok, cserépkályhák, tűzhelyek, vízmelegítők karbantartása, javítása garanciával, 0-24 óráig, hétvégén és munkaszüneti napokon is! Tel.: 292-1990, 06(20)334-3438

■ **Víz, gáz, fűtészerező gyors szerviz,** duguláselhárítás garanciával, hétvégén is. Tel.: 322-1036, 06(30)3678-675

■ **Kőműves burkolási, festés-mázolási munkálatokat,** teljes lakásfelújítást vállal. Tel.: 210-6130, 06(20)426-3626

■ **Könyvelő iroda** cégek naprakész könyvelését, bér-, TB-ügyintézését, elektronikus bevallását állandó meghatalmazással és anyagi felelősséggel vállalja. Érdeklődni délután: 06(20)9911-527, e-mail: www.adolabirintus.hu

## A Beszédhibásokért Alapítvány

köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1 %-át az alapítványnak ajánlották fel. A befolyt összeget az óvodáskorú daadog gyermekek terápiajára és szülei számára nyújtott rendszeres tanácsadásra használtuk fel.

■ **Tv, cd javítás garanciával,** kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090, 06(70)617-4080

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakemberrel! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Kirobbanó wellness mellékjövdelem,** ügynökösödés, kereskedés kizárva! Önálló időbeosztással, érettségivel előnyben! Tel.: 409-0585, 06(70)605-7337, tromvari@t-online.hu

■ **Gyógypedikúr-manikúr,** testmasszázs. Bajcsy Zsilinszky út 15. Tel.: 06(20)483-5501, 06(30)466-8429, 302-4090. Kérésre hához megyek! Moldován Ildikó

■ **Órajavítás, antik órák restaurálása,** esetleg oda-visszaszállítással. Órák, elemek, csatok óraszíjak (erős csuklóra is). Tel.: 06(70)505-5620, VII., Garay u. 45. Üzletház. Web: www.jungoras.hu

■ **Villanyserelő,** tapasztalt, régi iparos hibaelhárításokat, villanyfűtés javításokat vállal. Tel.: 337-0338, 06(70)259-0089 Tessék megőrizni!

■ **Színes televíziók** helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenetregézt is)

■ **Vízóraszerelés,** egyéb vízvezeték szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Redőny, relaxa,** harmonikaajtó, rolettaszerelés, javítás hétvégén is! Tel.: 261-7298, 06(30)318-5217

■ **Pedikúr, manikúr,** egészségmegőrző testmasszírozás a kerületben. Zsóka, Tel.: 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal, hához is kimegyek!

■ **Cégalapítástól könyveléssel** az elektronikus bevallásig könyvelőiroda állandó meghatalmazással vállalja adminisztrációs terheit. Ügyvédi, könyvvizsgálói háttérrel, tanácsadással. Érdeklődni délután: 06(20)9264-291, e-mail: www.kontursystem.hu

■ **Államilag elismert dajka** pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztensképzés. Kasza Szakképzés 06(1)276-5918

■ **Festés, mázolás,** tapétázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(20)354-7535

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárkerék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30)9628-704

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ!** HÉRA gázégők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szünyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378, 06(20)4242-618

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítókat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Ingtatlanügyeit** bízva szakértőre. Ingatlan értékesítés, bérbeadás, keresés, értékbecslés. Tel.: 06(30)327-4579, www.ingatlanpaletta.hu 1077 Dob u. 71.

■ **INGATLAN ABC** Ingatlan Iroda keres kiadó, eladó lakásokat, üzlethelyiségeket, házakat, telkeket! Tel.: 351-9578, 06(70)383-5004, www.ingatlanabc.net

■ **Lakásfelújítás** anyagbeszerzéssel, garanciával! Szobafestés, csempeburkolás, kőművesmunkák, gipszkartonozás, villanyserelés, vízszelés! Tel.: 06(20)573-2633

■ **Redőnykapuk,** aluredőnyök, roletták, rovarhálók, napellenzők. Szénási László Tel.: 06(20)985-1273

■ **Ablakszigetelés!** Ajtók, ablakok utólagos szigetelése, szilikon gumival, garanciával. Tel.: 06(20)494-3657

■ **Fogászat,** fogtechnika, porcelán pótlás, fogor készítés kedvező áron, 40 százalék kedvezményel. Tel.: 322-3373, 06(20)975-7498

■ **FODRÁSZAT-KOZMETIKA KIADÓ.** Budapest, VII. kerület, utcai frontú, felújított 28 nm + 15 nm galéria kiadó. Érdeklődni: 06(30)417-8954

■ **Úszás oktatás** felnőtteknek is az Almásy téri Szabadidő Központban. Szauna-masszázs. Sióktatás, sí tábor. www.jafcsakpeter.hu, tel.: 06(30)248-3544

■ **Bakonyi Gábor** garanciával vállal víz-, gáz- fűtészerezést, duguláselhárítást, ingyenes kiszállással a hét minden napján 8-22 óráig. Tel.: 06(70)518-3292, 06(30)904-9928. Az újság felmutatója további 10 % kedvezményt kap a munkadíjából!

■ **Lendvai Izabella** vásárol bútorokat, festményeket, műtárgyakat, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás! Tel.: 280-9308

■ **Csempézést, padlóburkolást,** kisebb kőművesmunkát, vízszelést vállalok. Tel.: 06(30)954-9554

■ **Huszár utcánál** 2,5 szobás 76 nm-es emeleti öröklakás eladó. Irányár: 15,3 mFt Tel.: 06(20)585-0195

■ **KERESEK** VII. kerületi Fodrász-Kozmetika Szalonba fodrászt és kozmetikusot. Tel.: 06(30) 417-8954

■ **Költöztetés, fuvarozás,** emelőhátfalas teherautóval. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06(20)944-2092, Márton

■ **Talp-reflexmasszázs** tanfolyam február 27-én 18 órától, (14.600 Ft) az Almásy téri Szabadidőközpontban. Tel.: 06(30)415-4292, www.egeszsegotthon.hu

■ **Eladó lakásokat keresünk** ügyfeleink részére. Hívjon minket bizalommal! Palace Ingatlan, tel.: 328-0033, www.palaceingatlan.hu

■ **Kisiparos vállal** csőrepedés- és duguláselhárítást, vízvezeték szerelést hétvégén is. Tel.: 06(30)282-2979

## Hirdetési árak 2007. januártól

### Keretes hirdetések:

1/1 oldal	187.000 Ft
1/2 oldal	96.800 Ft
1/4 oldal	53.240 Ft
1/8 oldal	33.800 Ft
1/16 oldal	18.150 Ft
1/32 oldal	9.680 Ft

**Apró hirdetés:** 10 szóig 1.200 Ft, 20 szóig 2.400 Ft  
Apróhirdetést csak személyesen lehet feladni szerkesztőségünkben (VII. Garay utca 5. IV. emelet 405.) hétfőtől csütörtökig 9-től 14 óráig.

*Az árak az Áfát nem tartalmazzák!*

**INGATLANBANK**  
PRIVATIZÁCIÓS PARTNER

**VI-VII. KERÜLETI INGATLANIRODA**

Irodánk kizárólag a VI-VII. kerületi ingatlanokra specializálódott az **INGATLANBANK®-PetroCartel** országos ingatlanhálózat tagjaként.

Széles ügyfélkörünk részére **KERESÜNK ÉS KÍNÁLUNK** új és használt lakásokat, irodákat, üzleteket.

**Címünk:**  
1071 Bp., Lövéde tér 7.  
Nyitva: 10-18 óráig.  
Tel.: 413-7229  
Mobil: 06-70-456-1070



Önnek, vagy szeretteinek ápolásra, gondozásra vagy háztartás-vezetésre van szüksége?

Napközben vagy éjjel, hétvégén és hétköznap nem tudja megoldani szerettei ellátását?

A Házi Tündér Szolgálat otthonában nyújt szociális és egészségügyi szolgáltatásokat kliensei számára a VII. kerületben és Budapest egész területén.

A Házi Tündér Szolgálat munkatársa 24 órán belül – előzetes telefon egyeztetés után – személyesen felkeresi az ellátandó személyt, felveszi az adatokat, megkötí az ellátási szerződést, ezt követően 48 órán belül megkezdődik a szolgáltatás.

**H T Sz**  
Házi Tündér Szolgálat  
Információ munkaidőben: 413 – 6807  
Jelezze szolgáltatás iránti igényét



**Bútor nyerhet**  
dabókockával\*

**20% előleg, 80% átadás után**

- > Praktikus lakások a VII. kerületben
- > Lakásméretetek 33 – 112 m<sup>2</sup>-ig
- > Lakásárak 282 000.-Ft/m<sup>2</sup>-től
- > Ingyenes hitelügyintézés

**Az építkezés ELKEZDÖDÖTT!**

**60% 42% ELADVA**  
20%

A részletekről kérdezze értékesítőnket!

VII., Százház u. 29-37.  
**Tel.:(+36 1) 302 5622**  
[www.metropolishaz.hu](http://www.metropolishaz.hu)

Ajánlatunk:  
2 + felszoba  
19,5 mFt-től



[www.hild.hu](http://www.hild.hu)

### Éljen saját otthonában, boldogságban, biztonságban a HILD Örökjáradékkal!

A HILD Örökjáradék Program lakás alapú életjáradékot kínál nyugdíjasoknak.

Pár nappal a szerződéskötés után átutaljuk az egyösszegű kifizetést - ez többnyire milliós nagyságrendű tétel - és emellett Ön havi járadékot kap, mely évente inflációkövető.

#### Rendkívüli ajánlat!

Február 28-ig az egyösszegű kifizetés akár 25% is lehet!

És ez még nem minden.....

- álljuk a közös költség fogyasztástól nem függő részét
- fizetjük lakásának biztosítását
- gondoskodunk lakása állagmegőrző karbantartásáról

Csatlakozzon hozzánk és élvezze a HILD Örökjáradék minden előnyét!

A HILD ingatlan alapú életjáradékot kínál 65. életévüket betöltött saját tulajdonú ingatlannal rendelkező nyugdíjasoknak!

**Élet, ahogy azt mindig is szerette volna!**

HILD Csoport 1054 Budapest, Széchenyi u. 1., Tel: (06-1) 887 56 00



Hívjon most!



HILD

## Harmincnégy baba a legkülönbözőbb korok ruháiban – 1. rész

# Négyezer év divattörténete

**Bába Mihályné, Ida néni egy különleges babagyűjtemény tulajdonosa. 34 darabos babakollekciója különböző öltözékeken keresztül mutatja be, hogyan változott korszakról korszakra a ruhadívat. A szebbnél szebb darabokat az elmúlt évek során kiállításokon csodálhatták meg a látogatók.**

A divattörténeti babaruha-varrás ötlete úgy született, hogy Ida néni lánya gyűjtötte a babákat, ő pedig úgy döntött, felöltözteti őket. Sokat olvasott és írt a különböző korok öltözködéséről, a ruhavarrás pedig mindig is a kedvenc elfoglaltsága volt. Bár Ida néni 12 éves kora óta varrt, a ruhakészítés mindig a második helyre szorult. Nyugdíjként már több ideje lett volna varni, viszont egészségi állapota megromlott, így egy idő után felhagyott a felnőtt

ruhák varrásával. Ekkor fogott hozzá a miniatűr kollekció elkészítéséhez. Először kétezer, majd négyezer



év divatját dolgozta fel. A ruhák gépi varrással, maradék anyagból készültek, - így múlt időben, mert Ida néni ma már nem varr.

A színeket és az anyag minőségét a könyvekben található minták, leírások alapján találta ki. A babákról a sumér, a görög, a bizánci, a spanyol és sok más nép ruhaviselete köszön vissza. Ahogy Ida néni mondja, a viseleteken meg-

figyelhető, hogy a nemzetek gyakran átvették egymástól az öltözködési szokásokat, majd továbbfejlesztették azokat.

A parányi ruhadarabok elkészítése egyébként általában egy felnőtt női ruha, bonyolultabb fazonok esetében akár két ruha elkészítésének idejébe kerültek. A ruhák közül néhány darab különösen készítője szívéhez nőtt, az idős hölgy kedvence az angyalruha és a magyar nemzeti viselet, ez utóbbi a kollekció utolsó darabja. A gyűjtemény, amely immár két éve a szentendrei gyermekkönyvtárban tekinthető meg, azon túl, hogy másoknak nagy örömet szerez - erről egy emlékkönyv bejegyzései is tanúskodnak -, Ida néninek két szívinfarktus után erőt adott a felépüléshez. A babakiállítás egyébként megtekinthető volt már több kerületi iskolában is.

## Sumérok

(Időszámítás előtt 2000 évtől)

A sumérok öltözködésére deréktól lefelé a kezdetleges rojtruha jellemző. Előfordult, hogy az anyag az egyik vállon átvette takarta be testüket. Ezt a viseletet kaumasznak hívták. Előbb frottírszerű szövetet szőttek, később sima lett az anyag felülete. A nők nagyon szerették az ékszereket, főleg aranyból és féldrágakőből készítették azokat. A fejükre parókát is tettek, ezen díszként, fűzfalevélre emlékeztető fejdíszet hordtak.



## FŐZZÜNK-SÜSSÜNK EGYÜTT FINOMAT!

### Kiadós ételek

Az alábbi menü nem éppen diétás, de annál izletesebb étkekből állt össze. E kiadós ételek önmagukban is megállják a helyüket, de természetesen sorjában is fogyaszthatjuk őket. Legfeljebb másnap gyümölcsnapot tartunk!

#### Raguleves savanyúan

45 dkg disznóhús (diója), 2 szál sárgarépa, 2 szál fehérrépa, kis zeller, 2 fej



Várjuk Önöktől is a legfinomabb ételkülönlegességeket, rafinált étrendeket, könnyen elkészíthető finomságokat tartalmazó recepteket.

Címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu

vöröshagyma, 2 tojás, 1 dl tejjől, egy evőkanál tárkonyecet (vagy egy mokkáskanál tárkony-fűszer), só, bors, piros paprika, 1 dl olaj, 1 csokor petrezselyem, 1 tojás, egy teáskanálnyi vaj és kevés liszt a galuskához.

A felmelegített olajban megpirítjuk a kockára vágott húst, másfél liter meleg vízzel, vagy kockából készült hússal, megfőzzük és félleg megfőzzük. Majd hozzáadjuk az apróra vágott leveszöldséget és puhára főzzük. A tojásokat a tejjel elhabarjuk és állandó keverés közben a levesbe öntjük, majd a tárkonyecettel (vagy tárkonnyal és ételccel)

ízesítjük. Beleszagatjuk a vajos galuskát, majd az apróra vágott petrezselyemmel megszórjuk.

#### Gombócós marhahús

1 kg fehérpecsenye (vagy marhafelső) 3-4 fej vöröshagyma, olaj, 5-6 dekányi kockára vágott füstölt szalonna, 1 db zöldpaprika, 1 paradicsom, (vagy 2 evőkanál paradicsompüré), pici babérlevél, örölt bors, só, fél deci száraz vörösbort.

A felszeletelt marhahúst, a felhevített olajban mindkét oldalán hirtelen megsütjük, majd hozzáadjuk a pici kockára vágott szalonnát, paprikát,

paradicsomot, babérlevelet, az örölt borsot és a sót. Fedő alatt lassú tűznél puhára pároljuk, időnként kicsi vizet öntünk alá, hogy le ne égjen. Mikor a hús már puha, hozzáöntjük a vörösbort is egy kis ideig forraljuk.

A hússzeleteket tálra kiszedjük és a lábasban lévő szaftot merülő mixerrel összekeverjük, majd visszahelyezzük a hússzeleteket.

#### A gombóc

1 kg burgonyát héjában megfőzzük, összetörjük és annyi lisztet adunk hozzá, amennyit felvesz. Hozzáadjuk még 1 egész tojást, sót és egy evőkanál zsírt. Kisebb

gombócokat készítünk és forró vízben megfőzzük.


#### Túrófánk

25 dkg liszt, 25 dkg tehéntúró, fél csomag sütőpor, 3 db egész tojás, 1 poharas tejjől, 1 csomag vaníliás cukor, olaj a sütéshez.



Minden anyagot összekeverünk és egy órára a hűtőbe tesszük. Vizes evőkanállal szedjük ki a tálból és forró olajban pirosra megsütjük. Vaníliás cukorral meghintjük és még melegen tálaljuk.

Jó étvágyat!

 <p>- Na hallod! Majd azt nézd meg ...</p>		relikvíjája	↓	↓	a házba	↓	római 1000	↓	barátság- talan	↓	oxigén jele	↓	alacsony ár- színvonalú
		házőrző	→		nem gépi	↓	Kossuth Rádió	↓	-ról párja	↓	szénsavas mész	↓	
		1	→			↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	E
		igen régi	↓		véredény szűkület	→							
		↓		... kocsi (rakszekér)	→								
		↓			↓	italiai személy	→						
		↓			↓	levél küldője	→						
bűnöző	akarta	↓		ébred	↓				'pogány', héberül	→			
gallium vegyjele	sajátkezűleg	→		szénhidro- gén-gyök	↓				árvalányhaj	↓			
↓	↓	↓		↓	↓			spanyol, vatikáni és szomál gk.	↓			„középen” lök	→
↓	↓	↓		↓	↓			visszajuttat	↓			paradi- csomi hely	↓
↓	↓	↓		↓	pl.: Cili vagy Bodri	→						↓	
↓	↓	↓		↓	anő betűi keverve	↓						↓	
havas szépe			győzelmi jelvény	→					alvásiidő „része”	→			
be, angolul			„némán” űrít	↓					duplán, panaszszó	↓			
olasz gk.			↓	↓				átalakító	→				
↓	↓	↓						Amper	↓				
ármány, fondorlat	G	→										tagadószó	→

## BEKÜLDENDŐ A FŐSOROK MEGFEJTÉSE.

Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, szerkesztőségünkben névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapon leadhatja. E-mail címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. Beküldési határidő: március 18. A 2006/20. lapszám nyertesei: **Wilcsinszky Ferencné 1076 Thökölly út 28., Varga Magda 1072 Akácfa u. 57., Siklósi Krisztina 1078 István út 5.**, Gratulálunk! Nyereményük kozmetikai kezelés. A nyereményről szóló levél, telefonon történő egyeztetés után (462-34-11), szerkesztőségünkben átvehető.

Jelen lapszámunkban megjelenő rejtély nyertesei az alábbi hirdetésen szereplő Gábor szalonban egy-egy szolgáltatást nyertek.

## Olvasni jó!

## Palotai Boris: Bejöhetsz hozzám panaszkodni

Bár manapság már sokan nem vesznek kezükbe könyvet, hiszen ott az internet, a digitális könyvtárak, ráadásul a televízió, videó és DVD áradat, mi azért lelkesen hirdetjük, hogy remek szórakozás egy-egy jó könyvvel a kezünkben eltölteni naponta néhány fél órát.

A címben szereplő mondatot Linda, a tanítónő mondja férjének, Kamarás Imrének, amikor az bejelenti: mással fog élni ezután. Linda nem akar szakítani, reménykedik, hogy egyszer még jóra fordulnak a dolgok. Ezért aztán továbbra is nyitva hagyja az ajtaját. Mint ahogy nyitva áll az író, Palotai Boris ajtaja is: hősei - fiatalok és öregek, házasok és egyedülállók, jómódúak és szegények, elhagyottak és elhagyók, boldogtalanok és még boldogtalanabbak - bármikor bemehetnek panaszkodni hozzá. Ő pedig, ha tanácsot nem is tud adni nekik, megírja történetüket nekünk, az olvasóknak.

Ha van olyan könyve, melyet megunt, vagy nincs helye a tárolásra, ne dobja ki. Ha leadja szerkesztőségünkben, akkor témája szerint eljuttatjuk az iskolákba és a helyi nyugdíjasklubokhoz. **Köszönjük mindazon olvasóinknak, akik felhívásunkhoz csatlakozva, megunt könyveiket felajánlották. Később tájékoztatjuk Önöket arról, hova kerültek az adományok.**

Okulásunkra és szórakoztatásunkra. A több kis novellát tartalmazó könyv különös élettörténetekbe ad betekintést az olvasóknak.

NEKIK NEM JÁR  
NAGY KEDVEZMÉNY!

Ennek a hirdetésnek a bemutatói koruknak megfelelő kedvezményben részesülnek a hajvágás árából... Tehát a képen látható lányok most csak 20% körüli kedvezménynek örülhetnek.

Ha Ön 65 éves, akkor 65% kedvezményt kap!  
+36-30-3 06 04 02



1076 Budapest, Madách út 10.

Gábor  
SZALON

## Idő és csend

Az Erzsébetvárosi Örmény Kisebbségi Önkormányzat és az Örmény Kultúra Barátainak Erzsébetvárosi Egyesülete szervezésében Jakobovits Miklós Munkácsidíjas festőművész **IDŐ és CSEND** című kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők március 1-től március 16-ig a Budapest Galéria Kiállítóházában (1036 Lajos utca 158.). A tárlatot Csapodi Miklós irodalomtörténész nyitja meg március 1-én 17.30-kor.

## Nyitott Műterem



A Nyitott Műterem alkotóinak új kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők március 16-ig naponta 10-18 óráig a III. számú Szociális Szolgáltató Központban (Dózsa György út 46.).



Egy lány elmegy a jósnőhöz: - Két férfi is szerelmes belém. Melyik lesz közülük a szerencsés?

- Béla fogja feleségül venni. Jenő lesz a szerencsés.

\* \* \*

- Az én papám autószerelő. És a te papád mit csinál?

- Amit a mamám mond...

\* \* \*

Pistike az anyjának: - Mama, az iskolában azt mondták, hogy állandóan hazudok!

- De Pistike, te még nem is jársz iskolába!

## Kiállítások a Fészekben

A Fészek Művészklub (Kertész utca 36.) Galériájában március 2-ig El Kazovszkij festőművész kiállítása, a Herman teremben március 3-ig

Nyerges Éva és Oláh Tamás textilművészek alkotásait láthatja a nagyközönség. A kiállítóterem munkanapokon 14 és 19 óra között látogathatók.

## Festmények

Macskássy Izolda festőművész alkotásaiból nyílt tárlat az Erzsébetvárosi Közösségi Házban (Wesselényi utca 17.). Megtekinthető: február 28-ig.

## ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja  
Főszerkesztő: **Sári Judit** · Szerkesztő: **Matus Adrien**  
Fotó: **Kissimon István** · Főmunkatárs: **Almásai Kitti**  
Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.  
Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18  
E-mail: [ujzag@erzsebetvaros.hu](mailto:ujzag@erzsebetvaros.hu)  
Kiadja: **Erzsébetvárosi Önkormányzata**  
Megjelenik 36 ezer példányban

# Erzsébetvárosi emlékek

A VII. kerület 1882. február 7-e óta

Ferenc József osztrák császár és magyar király engedelmével viseli Erzsébet királyné nevét.

A névadó ünnepség dátuma idén egyben Erzsébetváros 125. születésnapja is. A helyi önkormányzat által szervezett ünnepségsorozathoz csatlakozott lapunk, az Erzsébetvárosi újság is korábbi felhívásával, mely alapján az Erzsébetvárosban élő, vagy innen elszármazott emberek segítségével, fényképek, dokumentumok, családi ereklyék összegyűjtésével és publikálásával közösen állíthatunk emléket az elmúlt 125 évnél.

A forrásanyagok felkutatásában számítunk az ÖN segítségére is!

# Felhívás!

Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.  
Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18  
E-mail: [ujzag@erzsebetvaros.hu](mailto:ujzag@erzsebetvaros.hu)

1882-2007  
125.